

thEvAram / thiruvAsagam collection for group recitation

Note: In many places the text has been formatted to separate the words to make it easy to recite as a group and easily understand the meaning. Thus, the formatting in this document often differs from the formal format of the original literary style text.

Pronunciation: If there is a pause between words, then the last pure hard consonant ‘k’, ‘c’, ‘th’, ‘p’ (க், ச், த், ப்) should be left silent. (eg. “thEnaip, pAlaik, kannalin” should be said like “thEnai, pAlai, kannalin”). They are pronounced if the words are said without a pause between them.

Ragam: Most thEvAram songs have predefined ragams. However, there are no predefined Ragams for thiruvAsagam songs. I have indicated some ragams in which I have heard these songs sung.

Special Characters: This file uses 2 characters used in Tamil that are not common in other Indian languages. Also, Tamil (and other South Indian languages) have a short and long vowels ‘e’, ‘E’, ‘o’, ‘O’, whereas Sanskrit/Hindi have only the long vowels for these.

zha	ழ	Used commonly in Tamil and Malayalam. Used in haLegannada. Not used in modern Kannada. Not used in Telugu.
Ra	ற	Strong ‘Ra’. Used commonly in Tamil. Still exists in Telugu, even though rarely used. Used in haLegannada. Not used in Modern Kannada.

padhigams: , , , ,

samayAcAriyargaL thudhi	2
thiruvAsagam	3
8.00 - thiruvAsagac ciRappu	3
8.01 - sivapurANam	3
8.04 - pOtRith thiru-agaval	5
8.05 - thiruccadhagam - 6. anubOga sudhdhi	10
8.05 - thiruccadhagam - 7. kAruNyaththira~nggal	11
8.06 - ~nIththal viNNappam	12
8.08 - thiruvammAnai	14
8.10 - thirukkOththumbi	17
8.16 - thirupponnUsal	19
8.21 - kOyil mUththa thiruppadhigam	21
8.22 - kOyil thiruppadhigam	22
8.24 - adaikkalap paththu	24
8.29 - arut paththu	26
8.35 - accap paththu	28
8.20 - thiruppaLLi ezhucci	29
8.07 - thiruvembAvai	31
thEvAram	37
6.5 - pOtRith thiruththANdagam - (ellAm sivanenna)	37
6.32 - pOtRith thiruththANdagam - (katRavargaL uNNum)	39

6.55 - pOtRith thiruththANdagam - (vEtRAgi viNNAgI)	41
2.85 - kOLaRu padhigam - (vEyuRu thOLipa~nggan)	44
2.66 - thiru~nItRup padhigam - (ma~ndhiram Avadhu ~nIRu).....	45
4.11 - ~namaccivAya padhigam - (sotRuNai vEdhiyan).....	47
7.48 - ~namaccivAya padhigam - (matRup patRu)	48
3.22 - pa~njjAkkarap padhigam - (thu~njjalum thu~njjal ilAdha).....	49
3.49 - ~namaccivAya padhigam - (kAdhalAgik kasi~ndhu).....	50
4.1 - kUtRAYinavARu	52
5.4 - vattanaim madhi sUdiyai	54
5.42 - ~nandRu ~nALdhoRum	55
1.92 - vAsi thIravE.....	56
5.60 - Edhum ondRum.....	57
5.1 - annam pAlikkum	58
5.99 - pAvamum pazhi patRaRa.....	59
7.28 - podiyAr mEniyanE.....	60
7.91 - pAttum pAdi	62
5.90 - mAsil vINaiyum	63
3.97 - thidamali madhiLaNi.....	64
thirumuRaigaL 8 - 12 (sila pAdalgaL).....	65
vAzhththu.....	68

samayAcAriyargaL thudhi

pUzhiyarkOn veppozhiththa pugaliyarkOn kazhalpOtRi
 Azhimisaik kalmidhappil aNai~ndhapirAn adipOtRi
 vAzhithiru ~nAvalUr vanthoNdar padhampOtRi
 Uzhimali thiruvAdhavUrar thiruththAL pOtRi
 - (umApathi sivam)

- | | | |
|----------|---|------|
| 11.34.42 | peRuvadhu ~niccayam a~njjal ~ne~njjE, piraMapuraththu
maRuvaRu poRkazhal ~njAnasamba~ndhanai vAzhththudhalAl,
veRiyuRu kondRai maRiyuRu se~nggai, vidaiyeduththa
poRiyuRu poRkodi emberumAn amar ponnulagE.
- (ALudaiya piLLaiyAr thiruva~ndhAdhi - ~nambiyANdAr ~nambigaL) | 1223 |
| 11.33.24 | ~natRavan, ~nallUrc civan thiruppAdham than senni vaikkap
petRavan, matRu ippirappaRa vIrattar peykazhatRAL
utRavan, utRa vidam adaiyAr ida oLLamudhAth
thutRavan, AmUril ~nAvukkarasu enum thU maNiyE.
- (thiruththoNdar thiruva~ndhAdhi - ~nambiyANdAr ~nambigaL) | 1116 |
| 11.33.08 | thozhudhum vaNa~nggiyum mAlayan thEdu aru~njjOdhi sendRu, A~nggu
ezhudhum thamizhp pazha AvaNam kAtti, enakku un kudi
muzhudhum adimai, va~ndhu Atcey enap petRavan, mural thEn
ozhugum malarin ~natRAR embirAn ~nambi ArUranE. | 1100 |

thiruvAsagam

8.00 - thiruvAsagac ciRappu

thollai irumbiRavic cUzhum thaLai ~nIkki
allal aRuththu Ana~ndham AkkiyadhE - ellai
maruvA ~neRi aLikkum vAdhavUr e~nggOn
thiruvAsagam ennum thEn.

08.001

8.01 - sivapurANam

(thirupperu~ndhuRaiyil aruLiyadhu)

1. ~namaccivAya vAazhga ~nAdhan thAL vAzhga
2. imaippozhudhum en ~ne~njil ~nI~nggAdhAn thAL vAzhga
3. kOgazhi ANda kurumaNidhan thAL vAzhga
4. Agamam Agi~nindRu aNNippAn thAL vAzhga
5. Egan anEgan iRaivan adivAzhga 5

6. vEgam keduththANda vE~ndhan adi velga
7. piRappaRukkum pi~nj~njaganthan peygazhalgaL velga
8. puRaththArkkuc cEyOnthan pU~nggazhalgaL velga
9. kara~ngguvivAr uLmagizhum kOngazhalgaL velga
10. sira~ngguvivAr O~ngguvikkum sIrOn kazhal velga 10

11. Isan adi pOtrI e~ndhai adi pOtrI
12. thEsan adi pOtrI sivan sEvadi pOtrI
13. ~nEyaththE ~nindRa ~nimalan adi pOtrI
14. mAyap piRappu aRukkum mannan adi pOtrI
15. sIrAr peru~ndhuRai ~nam thEvan adi pOtrI 15
16. ArAdha inbam aruLum malai pOtrI

17. sivan avan en si~ndhaiyuL ~nindRa adhanAl
18. avan aruLAIE avan thAL vaNa~nggic
19. ci~ndhai magizhac civapurANam thannai
20. mu~ndhai vinaimuzhudhum Oya uraippan yAn. 20

21. kaN ~nudhalAnthAn karuNaik kaNgAtta va~ndhu eydhi
22. eNNudhaRku ettA ezhilAr kazhal iRai~niji
23. viN ~niRai~ndhu maN ~niRai~ndhu mikkAy, viLa~nggu oLiyAy,
24. eN iRa~ndhu ellai ilAdhAnE ~nin peru~njilr
25. polla vinaiyEn pugazhumARu ondRu aRiyEn 25

26. pullAgip pUdAyp puzhuvAy maramAgip

27. pal virugamAgip paRavaiyAyp pAmbAgik
28. kallAy manidharAyp pEyAyk kaNa~nggaLAy
29. val asurar Agi munivarAyth thEvarAyc
30. cellAa ~nindRa ith thAvara sa~nggamaththuL 30
31. ellAp piRappum piRa~ndhu iLaiythEn, emberumAn
32. meyyE un pon adigaL kaNdu indRu vIdu utREn
33. uyya en uLLaththuL O~nggAramAy ~nindRa
34. meyyA vimalA vidaippAgA vEdha~nggaL
35. aiyA ena O~nggi Azh~ndhu agandRa ~nuNNiyanE 35
36. veyyAy, thaNiyAy, iyamAnanAm vimalA
37. poy Ayina ellAm pOy agala va~ndharuLi
38. mey~nj~njAnam Agi miLirgindRa meyc cudarE
39. e~nj~njAnam illAdhEn inbap perumAnE
40. a~nj~njAnam thannai agalvikkum ~nal aRivE 40
41. Akkam aLavu iRudhi illAy, anaiththu ulagum
42. AkkuvAy kAppAy azhippAy aruL tharuvAy
43. pOkkuvAy ennaip puguviPPAy ~nin thozhumbil
44. ~nAtRaththin ~nEriyAy, sEyAy, ~naNiyAnE
45. mAtRam manam kazhiya ~nindRa maRaiyOnE 45
46. kaRa~ndha pAl kannalodu ~ney kala~ndhAR pOlac
47. ciRa~ndhu adiyAr si~ndhanaiyuL thEnURi ~nindRu
48. piRa~ndha piRappu aRukkum e~nggaL perumAn
49. ~niRa~nggaL Or ai~ndhu udaiyAy, viNNOrgaL Eththa
50. maRai~ndhiru~ndhAy, emberumAn valvinaiyEn thannai 50
51. maRai~ndhida mUdiya mAya iruLai
52. aRam pAvam ennum aru~nggayitRAI katti
53. puRam thOl pOrththu e~nggum puzhu azhukku mUdi,
54. malam sOrum onbadhu vAyil kudilai
55. mala~nggap pulan ai~ndhum va~njjanaiyaic ceyya, 55
56. vila~nggu manaththAl, vimalA unakku
57. kala~ndha anbAgik kasi~ndhu uL urugum
58. ~nalam thAn ilAdha siRiyERku ~nalgi
59. ~nilam thanmEl va~ndhu aruLi ~nILkazhalgaL kAtti,
60. ~nAyiR kadaiyAyk kida~ndha adiyERkuth 60
61. thAyiR ciRa~ndha thayA Ana thatthuvanE
62. mAsatRa sOdhi malar~ndha malarccudarE
63. thEsanE thEnAr amudhE sivapurane
64. pAsamAm patRu aRuththup pArikkum AriyanE
65. ~nEsa aruLpuri~ndhu ~ne~njil va~njjam kedap 65
66. pErAdhu ~nindRa peru~nggaruNaip pErARE

67. ArA amudhE aLavilAp pemmAnE
68. OrAdhAr uLLaththu oLikkum oLiyAnE
69. ~nIrAy urukki en AruyirAy ~nindRAnE
70. inbamum thunbamum illAnE uLLAnE 70
71. anbarukku anbanE yAvaiyumAy allaiyumAm
72. sOdhiyanE thunniruLE thOndRAp perumaiyanE
73. AdhiyanE a~ndham ~naduvAgi allAnE
74. Irththu ennai AtkoNda e~ndhai perumAnE
75. kUrththa mey~nj~njAnaththAl koNdu uNarvAr thamkaruththil 75
76. ~nOkkariya ~nOkke ~nuNukkariya ~nuN uNarvE
77. pOkkum varavum puNarvum ilAp puNNiyanE
78. kAkkum em kAvalanE kANbariya pEr oLiyE
79. AtRinba veLLamE aththA mikkAy ~nindRa
80. thOtRac cudar oLiyAy sollAdha ~nuN uNarvAy 80
81. mAtRamAm vaiyagaththin vevvERE va~ndhu aRivAm
82. thEtRanE thEtRath theLivE en si~ndhanai uL
83. UtRana uNNAr amudhE udaiyanE
84. vEtRu vigAra vidakku udambin uL kidappa
85. AtREn em aiyA aranE O endRu endRu 85
86. pOtRip pugazh~ndhiru~ndhu poygettu mey AnAr
87. mIttu i~nggu va~ndhu vinaippiRavi sArAmE
88. kaLLap pulak kurambaik kattu azhikka vallAnE
89. ~naL iruLil ~nattam payindRu Adum ~nAdhanE
90. thillaiyuL kUththanE thenbANdi ~nAttAnE 90
91. allal piRavi aRuppAnE O endRu
92. sollarKu ariyAnaic collith thiruvadikkIzh
93. solliya pAttin poruL uNar~ndhu solluvAr
94. selvar sivaburaththin uLLAr sivan adikkIzhp
95. pallOrum Eththap paNi~ndhu. 95

08.004

8.04 - pOtRith thiru-agaval

(thillaiyil aruLiyadhu)

1. ~nAnmugan mudhalA vAnavar thozhudhu ezha
2. Iradi yAIE mUvulagu aLa~ndhu
3. ~nAtRisai munivarum aimbula malara
4. pOtRi seykadhir mudiththiru ~nedumAl andRu
5. adimudi aRiyum Adharavu adhanil
6. kadumuraN Enam Agimun kala~ndhu
7. Ezhthalam uruva ida~ndhupin eyththu
8. Uzhi mudhalva sayasaya endRu
9. vazhuththiyum kANA malaradi iNaigaL

10. vazhuththudhaRku eLidhAy vArkadal ulaginil
11. yAnai mudhalA eRumbu IRaya
12. Unamil yOniyin uLvinai pizhaiththum
13. mAnudap piRappinuL mAdhA udharaththu
14. Inamil kirumic ceruvinil pizhaiththum
15. orumadhith thAndRiyin irumaiyil pizhaiththum
16. irumadhi viLaivin orumaiyil pizhaiththum
17. mummadhi thannuL ammadham pizhaiththum
18. Iriru thi~nggaLil pEriruL pizhaiththum
19. a~njju thi~nggaLil mu~njjudhal pizhaiththum
20. ARu thi~nggaLil URalar pizhaiththum
21. Ezhu thi~nggaLil thAzhpuvi pizhaiththum
22. ettuth thi~nggaLil kattamum pizhaiththum
23. onbadhil varudharu thunbamum pizhaiththum
24. thakka dhasamadhi thAyodu thAnpadum
25. dhukka sAgarath thuyaridaip pizhaiththum
26. ANdugaL thORum adai~ndha akkAlai
27. INdiyum iruththiyum enaippala pizhaiththum
28. kAlai malamodu kadumpagal pasi~nisi
29. vElai ~niththirai yAththirai pizhaiththum
30. karu~ngguzhal sevvAy veNNagaik kArmayil
31. oru~nggiya sAyal ~neru~nggiuL madharththuk
32. kaccaRa ~nimir~ndhu kadhirththu munpaNaitththu
33. eyththu idai varu~ndha ezhu~ndhu pudaipara~ndhu
34. Irkkidai pOgA iLamulai mAdhardham
35. kUrththa ~nayanak koLLaiyil pizhaiththum
36. piththa ulagar peru~ndhuRaip parappinuL
37. maththak kaLiRenum avAvidaip pizhaiththum
38. kalvi ennum palkadal pizhaiththum
39. selvam ennum allalil pizhaiththum
40. ~nalguravu ennum tholvidam pizhaiththum
41. pulvarambu Aya palathuRai pizhaiththum
42. dheyvam enbadhOr siththam uNdAgi
43. munivi lAdhadhOr poruLadhu karudhalum
44. ARu kOdi mAyaA saththigaL
45. vERu vERutham mAyaigaL thoda~nggina
46. Aththam AnAr ayalavar kUdi
47. ~nAththigam pEsi ~nAththazhumbu ERinar
48. sutRam ennum tholpasuk kuzhA~nggaL
49. patRi azhaiththup padhaRinar perugavum
50. viradhamE param Aga vEdhiyarum
51. saradham AgavE sAththiram kAttinar
52. samaya vAdhigaL thaththam madha~nggaLil
53. amaiva dhAga aratRi malai~ndhanar
54. miNdiya mAyaA vAdham ennum
55. saNda mArudham suzhiththadiththu Aarththu
56. ulagAyadhan enum oNdhiRal pAmbin
57. kalA bEdhaththa kaduvidam eydhi

58. adhiRperu mAyai enaippala sUzhavum
59. thappAmE thAm pidiththadhu saliyA
60. thazhaladhu kaNda mezhugadhu pOla
61. thozhudhuLam urugi azhudhudal kambiththu
62. Adiyum alaRiyum pAdiyum paraviyum
63. kodyuRum pEdhaiyum koNdadhu vidAdhu enum
64. padiyE yAgi~nal idaiyaRA anbin
65. pasumarath thANi aRai~ndhAR pOla
66. kasivadhu perugik kadal ena maRugi
67. agam kuzhai~ndhu anukulamAy mey vidhirththuc
68. cagam pEy endRu thammaic cirippa
69. ~nANadhu ozhi~ndhu ~nAdavar pazhiththurai
70. pUNadhu vAgak kONudhal indRic
71. cadhur izha~ndhu aRimAl koNdusArum
72. gadhiyadhu paramA adhisaya mAgA
73. katRA manam enak kadhaRiyum padhaRiyum
74. matROR dheyvam kanavilum ~ninaiyAdhu
75. arubaraththu oruvan avaniyil va~ndhu
76. gurubaran Agi aruLiya perumaiyai
77. siRumai endRu igazhAdhE thiruvadi iNaiyaip
78. piRivinai aRiyA ~nizhaladhu pOla
79. munbin Agi muniyAdhu aththisai
80. enbu~nai~ndhu urugi ~nekku~nekku E~nggi
81. anbenum ARu karaiyadhu puraLa
82. ~nanbulan ondRi ~nAdha endRu aratRi
83. urai thadumARi urOmam silirppa
84. karamalar mottiththu irudhayam malara
85. kaNkaLi kUra ~nuNdhuLi arumba
86. sAyA anbinai ~nALdhoRum thazhaippavar
87. thAyE Agi vaLarththanai pOtRi
88. meydharu vEdhiyan Agi vinaikeda
89. kaidhara valla kadavuL pOtRi
90. Adaga madhurai arasE pOtRi
91. kUdal ila~nggu kurumaNi pOtRi
92. thendhillai mandRinuL Adi pOtRi
93. indRenakku Aramudhu AnAy pOtRi
94. mUvA ~nAnmaRai mudhalvA pOtRi
95. sEvAr velgodic civanE pOtRi
96. minnAr uruva vigirdhA pOtRi
97. kal~nAr uriththa kaniyE pOtRi
98. kAvAy kanagak kundRE pOtRi
99. AvA endhanakku aruLAY pOtRi
100. padaippAy kAppAy thudaippAy pOtRi
101. idaraik kaLaiyum e~ndhAy pOtRi
102. Isa pOtRi iRaiva pOtRi
103. thEsap paLi~nggin thiraLE pOtRi
104. araisE pOtRi amudhE pOtRi
105. viraisEr saraNa vigirdhA pOtRi

106. vEdhi pOtrI vimalA pOtrI
107. Adhi pOtrI aRivE pOtrI
108. gadhiyE pOtrI kaniyE pOtrI
109. ~nadhiser se~njadai ~nambA pOtrI
110. udaiyAy pOtrI uNarvE pOtrI
111. kadaiyEn adimai kaNdAy pOtrI
112. aiyA pOtrI aNuvE pOtrI
113. saivA pOtrI thalaivA pOtrI
114. kuRiyE pOtrI guNamE pOtrI
115. ~neRiyE pOtrI ~ninaivE pOtrI
116. vAnOrkku ariya maru~ndhE pOtrI
117. EnOrkku eLiya iRaivA pOtrI
118. mUvEzh sutRam muraNuRu ~naragidai
119. AzhA mEyarul arasE pOtrI
120. thOzhA pOtrI thuNaivA pOtrI
121. vAzhvE pOtrI en vaippE pOtrI
122. muththA pOtrI mudhalvA pOtrI
123. aththA pOtrI aranE pOtrI
124. urai uNarvu iRa~ndha oruva pOtrI
125. virikadal ulagin viLaivE pOtrI
126. arumaiyil eLiya azhagE pOtrI
127. karumugil Agiya kaNNE pOtrI
128. manniya thiruvArul malaiyE pOtrI
129. ennaiyum oruvan Akki iru~nggazhal
130. senniyil vaiththa sEvaga pOtrI
131. thozhudhagai thunbam thudaippAy pOtrI
132. azhivila Ana~ndha vAri pOtrI
133. azhivadhUm AvadhUm kada~ndhAy pOtrI
134. muzhuvadhUm iRa~ndha mudhalvA pOtrI
135. manEr ~nOkki maNALA pOtrI
136. vAnagaththu amarar thAyE pOtrI
137. pAridai ai~ndhAyp para~ndhAy pOtrI
138. ~nIridai ~nAngAy ~nigazh~ndhAy pOtrI
139. thIyidai mUndRAYth thigazh~ndhAy pOtrI
140. vaLiyidai iraNdAy magizh~ndhAy pOtrI
141. veLiyidai ondRAY viLai~ndhAy pOtrI
142. aLibavar uLLaththu amudhE pOtrI
143. kanavilum dhEvarkku ariyAy pOtrI
144. ~nanavilum ~nAyERku aruLinai pOtrI
145. idaimarudhu uRaiyum e~ndhAy pOtrI
146. sadaiyidaik ka~nggai thariththAy pOtrI
147. ArUr amar~ndha arasE pOtrI
148. sIrAr thiruvai yARA pOtrI
149. aNNAmalai em aNNA pOtrI
150. kaNNAr amudhak kadale pOtrI
151. Egambaththu uRai e~ndhAy pOtrI
152. pAgam peNNuru AnAy pOtrI
153. parAyththuRai mEviya paranE pOtrI

154. sirAppaLLi mEviya sivanE pOtRi
155. matROr patRi~nggu aRiyEn pOtRi
156. kutRALaththu em kUththA pOtRi
157. kOgazhi mEviya kOvE pOtRi
158. I~nggOy malai em e~ndhAy pOtRi
159. pA~nggAr pazhanaththu azhaga pOtRi
160. kadambUr mEviya vida~nggA pOtRi
161. adai~ndhavarkku aruLum appA pOtRi
162. iththi thannin kIzh iru mUvarkku
163. aththikku aruLiya arasE pOtRi
164. thennAdu udaiya sivanE pOtRi
165. e~n~nAttavarkkum iRaivA pOtRi
166. Enak kuruLaikku aruLinai pOtRi
167. mAnak kayilai malaiyAy pOtRi
168. aruLida vENDum ammAn pOtRi
169. iruLkeda aruLum iRaivA pOtRi
170. thaLar~ndhEn adiyEn thamiyEn pOtRi
171. kaLa~nggoLak karudha aruLAY pOtRi
172. a~njjeI endRi~nggu aruLAY pOtRi
173. ~na~njje amudhAy ~naya~ndhAy pOtRi
174. aththA pOtRi aiyA pOtRi
175. ~niththA pOtRi ~nimalA pOtRi
176. paththA pOtRi bavanE pOtRi
177. periyAy pOtRi pirAnE pOtRi
178. ariyAy pOtRi amala pOtRi
179. maRaiyOr kOla ~neRiyE pOtRi
180. muRaiyO thariyEn mudhalvA pOtRi
181. uRavE pOtRi uyirE pOtRi
182. siRavE pOtRi sivamE pOtRi
183. ma~njja pOtRi maNALA pOtRi
184. pa~njjeEr adiyAL pa~nggA pOtRi
185. ala~ndhEn ~nAyEn adiyEn pOtRi
186. ila~nggu sudar em IsA pOtRi
187. kavaiyththalai mEviya kaNNE pOtRi
188. kuvaippadhi mali~ndha kOvE pOtRi
189. malai~nAdu udaiya manne pOtRi
190. kalaiyAr arike sariyAy pOtRi
191. thirukkazhuk kundRin selvA pOtRi
192. poruppu amar pUvaNaththu aranE pOtRi
193. aruvamum uruvamum AnAy pOtRi
194. maruviya karuNai maliyE pOtRi
195. thuriyamum iRa~ndha sudarE pOtRi
196. therivaridhu Agiya theLivE pOtRi
197. thOLA muththac cudarE pOtRi
198. ALA navargatku anbA pOtRi
199. ArA amudhE aruLE pOtRi
200. pEr Ayiramudaip pemmaAn pOtRi
201. thALi aRugin thArAy pOtRi

202. ~nILoLi yAgiya ~niruththA pOtRi
203. sa~ndhanac cA~ndhin su~ndhara pOtRi
204. si~ndhanaikku ariya sivame pOtRi
205. ma~ndhira mAmalai mEyAy pOtRi
206. e~ndhamai uyyak koLvAy pOtRi
207. pulimulai pulvAykkku aruLinai pOtRi
208. alaikadal mImisai ~nada~ndhAy pOtRi
209. karu~ngguruvikku andRu aruLinai pOtRi
210. irumbulan pulara isai~ndhanai pOtRi
211. padiyuRap payindRa pAvaga pOtRi
212. adiyodu ~naduIRu AnAy pOtRi
213. ~naragodu suvarkkam ~nAnilam pugAmal
214. paragadhi pANdiyaRku aruLinai pOtRi
215. ozhivaRa ~niRai~ndha oruva pOtRi
216. sezhumalarc civaburaththu arasE pOtRi
217. kazhu~nIr mAlaik kadavuL pOtRi
218. thozhuvAr maiyal thuNippAy pOtRi
219. pizhaippu vAyppu ondRu aRiyA ~nAyEn
220. kuzhaththa solmAlai koNdaruL pOtRi
221. purambala eriththa purANa pOtRi
222. parambara~njJodhip paranE pOtRi
223. pOtRi pOtRi puya~nggap perumAn
224. pOtRi pOtRi purANa kAraNa
225. pOtRi pOtRi sayasaya pOtRi.

08.005

8.05 - thiruccadhagam - 6. anubOga sudhdhi

(thirupperu~ndhuRaiyil aruLiyadhu)

(a~ndhAdhi)

51. IsanE en emmAnE e~ndhai perumAn, en piRavi 51-
~nAsanE, ~nAn yAdhum ondRu allAp pollA ~nAyAna 60
~nIsanEnai ANdAykkku ~ninaikka mAttEn kaNdAyE,
thEsanE, ambalavanE, seyvadhu ondRum aRiyEnE.
52. seyvadhu aRiyAc ciRu ~nAyEn, semboR pAdhamalar kANA
poyyar peRum pERu aththanaiyum peRudhaRku uriyEn, poyyilA
meyyar veRiyAr malarppAdham mEvak kaNdum kEttiru~ndhum,
poyyanEn ~nAn uNdu uduththu i~nggiruppadhAnEn pOrERE.
53. pOrERE, ~nin ponnagarvAy ~nI pO~ndharuLi iruL ~nIkki,
vArERu iLam menmulaiyALodu udan va~ndharuLa, aruLpetRa
sIrERu adiyAr ~nin pAdham sErak kaNdum, kaNgetta
UrERAY i~nggu uzhalvEnO, kodiYEn uridhAn ulavAdhE.
54. ulavAk kAlam thavam eydhi uRuppum veRuththu, i~nggu unaik kANbAn
palamA munivar ~nani vAdap, pAviyEnaip paNigoNdAy,

malamAk kurambai idhu mAykka mAttEn, maNiyE unaik kANbAn
alavA ~niRkum anbilEn, engoNdu ezhugEn emmAnE.

55. mAnEr ~nOkki umaial pa~nggA, va~ndhi~nggu AtkoNda
thEnE, amudhE, karumbin theLivE, sivanE, thendhillaik
kOnE, undRan thirukkuRippuk kUduvAr ~nin kazhal kUda,
UnAr puzhukkUdu idhukAththu i~nggu iruppadhAnEn udaiyAnE.
56. udaiyAnE, ~nindRanai uLgi uLLam urugum peru~nggAdhal
udaiyAr udaiyAy, ~nin pAdham sErak kaNdu i~nggu Ur ~nAyin
kadaiyAnEn, ~ne~njjurugAdhEn, kalla manaththEn, kasiyAdhEn,
mudaiyAr puzhukkUdu idhukAththu i~nggu iruppadhAga mudiththAyE.
57. mudiththavARum endRanakkE thakkadhE, mun adiyAraip
pidiththavARum sOrAmal sOranEn, i~nggu oruththivAy
thudiththavARum, thugil iRaiyE sOr~ndhavARum, muga~ng kuRuvEr
podiththavARum, ivai uNar~ndhu kEdu endRanakkE sUzh~ndhEnE.
58. thEnaip, pAlaik, kannalin theLiyai, oLiyai, theLi~ndhArdham
Unai urukkum udaiyAnai, umbarAnai, vambanEn
~nAn, ~nin adiyEn ~nI ennai ANdAy endRAL, adiyERku
thAnum siriththE aruLalAm thanmaiyAm en thanmaiyE.
59. thanmai piRarAl aRiyAdha thalaivA, pollA ~nAyAna
punmaiyOnai ANdu, aiyA puRame pOga viduvAyO,
ennai ~nOkkuvAr yArE, en ~nAn seygEn, emberumAn,
ponnE thigazhum thirumEni e~ndhAy, e~nggupuguvEnE.
60. puguvEn, enadhE ~nin pAdham, pOtrum adiyAruL ~nindRu,
~naguvEn paNdu thOL ~nOkki ~nANam illa ~nAyinEn,
~negum anbu illai ~ninaik kANa, ~nI ANdu aruLa adiyEnum
thaguvanE, en thanmaiyE e~ndhAy, a~ndhO thariyEnE.

08.005

8.05 - thiruccadhagam - 7. kAruNyaththira~nggal

(thirupperu~ndhuRaiyil aruLiyadhu)

61. tharikkilEn kAya vAzhkkai, sa~nggarA pOtrI, vAna 61-
viruththanE pOtrI, e~nggaL vidalaiyE pOtrI, oppil 70
oruththanE pOtrI, umbar thambirAn pOtrI, thillai
~niruththanE pOtrI, e~nggaL ~ninmalA pOtrI pOtrI.
62. pOtriyO ~namac civAya, puya~ngganE maya~nggugindREN,
pOtriyO ~namac civAya, pugalidam piRidhondRillai,
pOtriyO ~namac civAya, puRamenaip pOkkal kaNdAy,
pOtriyO ~namac civAya, sayasaya pOtrI pOtrI.

63. pOtrI enbOLum poyyardhammai AtkoLLum vaLLal,
pOtrI ~nin pAdham, pOtrI ~nAdhanE pOtrI pOtrI,
pOtrI ~nin karuNai veLLap pudhumadhup, buvanam ~nIr thI
kAtRu iyamAnan vAnam irusudark kadavuLAnE.
64. kadavuLE pOtrI, ennaik kaNdugoNdu aruLu pOtrI,
vidavuLE urukki ennai ANdida vENdum pOtrI,
udal idhu kaLai~ndhittu ollai umbar tha~ndhu aruLu pOtrI
sadaiyuLE ga~nggai vaiththa sa~nggarA pOtrI pOtrI.
65. sa~nggarA pOtrI, matROr saraN ilEn pOtrI, kOlap
po~nggarA algul sevvAy veNNagaik kariya vAtkaN
ma~nggaiyOr pa~ngga pOtrI, mAlvidai Urdhi pOtrI,
i~nggiviAzhu AtRagillEn embirAn, izhiththittEnE.
66. izhiththanai ennai yAnE embirAn pOtrI pOtrI,
pazhiththilEn unnai ennai ALudaip pAdham pOtrI,
pizhiththavai poRukkai ellAm periyavar kadamai pOtrI,
ozhiththidu ivvAzhu pOtrI, umbar~nAttu embirAnE.
67. embirAn pOtrI, vAnaththu avaravar ERu pOtrI,
kombarAr maru~nggul ma~nggai kURa veNNIRa pOtrI,
sembirAn pOtrI, thillaith thiruccitRambalava pOtrI,
umbarA pOtrI, ennai ALudai oruva pOtrI.
68. oruvanE pOtrI, oppil appanE pOtrI, vAnOr
guruvanE pOtrI, e~nggaL kOmaLak kozhu~ndhu pOtrI,
varuga endRu ennai ~ninpAl vA~nggida vENdum pOtrI,
tharuga ~nin pAdham pOtrI thamiyanEn thanimai thIrththE.
69. thIr~ndha anbAya anbaraku avarinum anba pOtrI,
pEr~ndhum en poymmmai AtkoNdu aruLidum perumai pOtrI,
vAr~ndha ~na~niju ayindRu vAnOrkku amudham I vaLLal pOtrI,
Ar~ndha ~nin pAdham ~nAyERku aruLida vENdum pOtrI.
70. pOtrI ippuvanam ~nIr thIk kAlodu vAnam AnAy,
pOtrI evvuyirkkum thOtRam Agi ~nI thOtRam illAy,
pOtrI ella uyirkkum IRAY IRinmai AnAy,
pOtrI aimbulangaL ~ninnaip puNargilAp puNarkkaiyAnE.

08.006

8.06 - ~nlththal viNNappam

(uththarakOsama~nggaiyil aruLiyadhu)

(a~ndhAdhi)

1. kadaiyavanEnaik karuNaiyinAl kala~ndhu AndugoNda
vidaiyavanE, vittidudhi kaNdAy, viRal vE~nggaiyin thOl
udaiyavanE, mannum uththarakOsa ma~nggaikku arase,

1-10

sadaiyavanE, thaLar~ndhEn, embirAn ennaith thA~nggikkoLLE.

2. koLLERbu iLavu agalAth thada~ng ko~nggaiyar kovvaic cevvaAy
viLLEn eninum, vidudhi kaNdAy, ~nin vizhuththozhumbin
uLLEn, puRam allEn, uththarakOsa ma~nggaikku arasE,
kaLLEn ozhiyavum kaNdugoNdu ANdadhu ekkAraNameE.
3. kAr_uRu kaNNiyar aimbulaN AtRa~nggarai maramAy
vEr_uRuvEnai, vidudhi kaNdAy, viLa~nggum thiruvA
rUr_uRaivAy, mannum uththarakOsa ma~nggaikku arasE,
vAr_uRu pUNmulaiyAL pa~ngga, ennai vaLarppavanE.
4. vaLargindRa ~nin karuNaikkaiyil vA~nggavum, ~nI~nggi ippAl
miLirgindRa ennai, vidudhi kaNdAy, veNmadhik kozhu~ndhu ondRu
oLirgindRa ~nILmudi uththarakOsa ma~nggaikku arasE,
theLigindRa ponnum minnum anna thOtRac cezhu~njjudarE.
5. sezhigindRa thIppugu vittilin sinmozhiyAril pannAL
vizhugindRa ennai, vidudhi kaNdAy, veRivAy aRugAl
uzhugindRa pUmudi uththarakOsa ma~nggaikku arasE,
vazhi~nindRu ~ninnaruL Aramudhu Utta maRuththananE.
6. maRuththanan yAn unnaruL aRiyAmaiyl, en maNiyE,
veRuththu enai ~nI vittidudhi kaNdAy, vinaiyin thogudhi
oRuththu enai ANdugoL, uththarakOsa ma~nggaikku arasE,
poRuppar andRE periyOr, siRu ~nAygaLdham poyyinaiyE.
7. poyyavanEnaip poruL ena ANdu, ondRu poththikkoNda
meyyavanE, vittidudhi kaNdAy, vidam uN midatRu
maiyanE, mannum uththarakOsa ma~nggaikku arasE,
seyyavanE, sivanE, siRiyEn bavam thIrppavanE.
8. thIrkkindRavARu en pizhaiyai ~nin sIraruL engol endRu,
vErkkindRa ennai vidudhi kaNdAy, viravAr veruva
ArkkindRa thArvidai uththarakOsa ma~nggaikku arasE,
IrkkindRa a~njjudu accam vinaiyEnai irudhalaiyE.
9. irudhalaik koLLiyinuL eRumbu oththu, ~ninaip piri~ndha
viridhalaiyEnai vidudhi kaNdAy, viyan mUvulagukku
oru thalaivA, mannum uththarakOsa ma~nggaikku arasE,
porudhalai mUvilai vEl valan E~ndhip polibavanE.
10. poligindRa ~nin thAL pugudhap petRu, Akkaiyaip pOkkap petRu
meligindRa ennai vidudhi kaNdAy, aLi thEr viLari
oli~nindRa pUmbozhil uththarakOsa ma~nggaikku arasE,
vali~nindRa thiNsilaiyAl eriththAy puram mARubattE.

46. uzhaidharu ~nOkkiyar ko~nggaip palAppazhaththu Iyin oppAy

46-

vizhaidharuvEnai, vidudhi kaNdAy, vidin, vElai ~na~nju uN
mzhaidharu kaNdan, guNam ili, mAnidan, thEymadhiyan,
pazhaidharu mAparan endRendRu aRaivan pazhippinaiyE.

47. pazhippil ~nin pAdhap pazha~ndhozhumbu eydhi, vizhappazhiththu
vzhiththu iru~ndhEnai, vidudhi kaNdAy, veNmaNip paNilam
kozhiththu ma~ndhAra[m] ma~ndhAgini ~nu~ndhum pa~ndhap perumai,
thazhicciRai ~nIriR piRaikkalam sErdharu thAravanE.
48. thAragai pOlum thalaith thalaimAlaith thazhal arappUN
vIra, endhannai vidudhi kaNdAy, vidil, ennai mikkAr
AradiyAn ennin, uththarakOsa ma~nggaikku arasin
sIradiyAr adiyAn endRu ~ninnaic cirippippanE.
49. sirippippan sIRum pizhaippaith, thozhumbaiyum IsaRku endRu
virippippan, ennai vidudhi kaNdAy, vidin, ve~nggariyin
urip piccan, thOludaip piccan, ~na~njUN piccan, UrccudugAttu
erip piccan, ennaiyum ALudaip piccan endRu EsuvanE.
50. Esinum yAn unnai Eththinum, en pizhaikke kuzhai~ndhu
vEsaRuvEnai, vidudhi kaNdAy, sembavaLa veRpIn
thEsudaiyAy, ennai ALudaiyAy, sitRuyirkku ira~nggi
kAysina AlamuNdAy, amudhuNNak kadaiyavanE.

08.008

8.08 - thiruvammAnai

(thiruvannaMalaiyil aruLiyadhu)

1. se~nggaN ~nedumAlum sendRida~ndhum kANbariya
po~nggu malarppAdham pUdhalaththE pO~ndharuLi
e~nggaL piRappaRuththittu e~ndharamum AtkoNdu
the~nggu thiraL sOlaith thennan peru~ndhuRaiyAn
a~nggaNan a~ndhaNanAy aRaigUvi vIdaruLum
a~nggaruNai vArkazhalE pAdudhu~nggAN ammAnAy. 1-10
2. pArAr visumbuLLAr pAdhALaththAr puRaththAr
ArAlum kANdaRku ariyAn emakkeLiya
pErALan thennan peru~ndhuRaiyAn piccEtRi
vArA vazhiyaruLi va~ndhen uLampugu~ndha
ArA amudhAy alaikadalvAy mInvisiRum
pErAsai vAriyanaip pAdudhu~nggAN ammAnAy.
3. i~ndhiranum mAlayanum EnOrum vAnOrum
a~ndharamE ~niRkac civan avani va~ndharuLi
e~ndharamum AtkoNdu thOLkoNda ~nItRanAyc
si~ndhanaiyai va~ndhurukkum sIrAr peru~ndhuRaiyAn
pa~ndham pariyap parimERkoNdAn tha~ndha

a~ndham ilA Ana~ndham pAdudhu~nggAN ammAnAy.

4. vAn va~ndha dhEvargaLum mAlayanOdu i~ndhiranum
kAn ~nindRu vatRiyum putRezhu~ndhum kANbariya
thAn va~ndhu ~nAyEnaith thAybOl thalaiyaLiththittu
Un va~ndhu urOma~nggaL uLLE uyirppeydhu
thEn va~ndhu amudhin theLivin oLiva~ndha
vAn va~ndha vArkazhalE pAdudhu~nggAN ammAnAy.
5. kalla manaththuk kadaippatta ~nAyEnai
vallALan thennan peru~ndhuRaiyAn piccEtRik
kallaip pisai~ndhu kaniyAkkith thankaruNai
veLLaththu azhuththi vinaikadi~ndha vEdhiyanaith
thillai ~nagarbukkuc citRam balamannum
ollai vidaiyAnaip pAdudhu~nggAN ammAnAy.
6. kEttAyO thOzhi kiRi seydhavARu oruvan
thIttAr madhil pudaisUzh thennan peru~ndhuRaiyAn
kAttA dhanavellAm kAttic civa~nggAttith
thAttA maraigAttith thankaruNaith thEngAtti
~nAttAr ~nagaiseyya ~nAmmElai vIdeydha
AttAngoNdu ANdavA pAdudhu~nggAN ammAnAy.
(thAttAmarai = thAL + thAmarai, AttAn = AL + thAn)
7. OyAdhE uLguvAr uLLirukkum uLLAnaic
sEyAnaic cEvaganaith thennan peru~ndhuRaiyin
mEyAnai vEdhiyanai mAdhirukkum pAdhiyanai
~nAyAna ~na~ndhammai AtkoNda ~nAyaganaith
thAyAna thatthuvanaith thAnE ulagEzhum
AyAnai ALvAnaip pAdudhu~nggAN ammAnAy.
8. paN suma~ndha pAdal parisu padaiththaruLum
peN suma~ndha pAgaththan pemman peru~ndhuRaiyAn
viN suma~ndha kIrththi viyanmaNdalaththu Isan
kaN suma~ndha ~netRik kadavuL kalimadhurai
maN suma~ndhu kUligoNdu akkOvAl moththuNdu
puN suma~ndha ponmEni pAdudhu~nggAN ammAnAy.
9. thuNdap piRaiyAn maRaiyAn peru~ndhuRaiyAn
koNda puri~nUIAn kOlama Urdhiyan
kaNda~ng kariyan semmEniyAn veNNItRAN
aNdamudhal AyinAn a~ndhamilA Ana~ndham
paNdaip parisE pazhavadiyArkku I~ndharuLum
aNdam viyappuRuma pAdudhu~nggAN ammAnAy.
10. viNNALum dhEvarkkum mElAya vEdhiyanai
maNNALum mannavarkkum maNbAgi ~nindRAnaith
thaNNAr thamizhaLikkum thaNbANdi ~nAttAnaip

peNNALum pAganaip pENu peru~ndhuRaiyil
kaNNAr kazhalgAtti ~nAyEnai AtkoNda
aNNA malaiyAnaip pAdudhu~nggAN ammAnAy.

11. seppAr mulaipa~nggan thennan peru~ndhuRaiyan
thappAmE thALadai~ndhAr ~ne~njjurukkum thanmaiyan
appANdi ~nAttaic civalOgam Akkuviththa
appAr sadaiyappan Ana~ndha vArkazhalE
oppAga oppuviththa uLLaththAr uLLirukkum
appAlaikku appAlaip pAdudhu~nggAN ammAnAy.
(seppAr = seppu + Ar. appAr = appu + Ar) 11-20
12. maipoliyum kaNNikEL, mAlayanOdu i~ndhiranum
eppiRaviyum thEda, ennaiyum than innaruLAI
ippiRavi AtkoNdu, inip piRavAmE kAththu,
meypporutkaN thOtRamAy meyyE ~nilaipERAY
epporutkum thAnEyAy yAvaikkum vIdAgum
apporuLAm ~nam sivanaip pAdudhu~nggAN ammAnAy.
13. kaiyAr vaLaisilambak kAdhAr kuzhaiyAda,
maiAr kuzhalpuraLath thEnpAya vaNdolippac,
seyyAnai veNNIRu aNi~ndhAnaic, sEr~ndhARiyAk
kaiyAnai, e~nggum seRi~ndhAnai, anbaraku
meyyAnai, allAdhArkku allAdha vEdhiyanai,
aiyARu amar~ndhAnaip pAdudhu~nggAN ammAnAy.
14. AnaiyAy kIdamAy mAnudarAyth thEvarAy
Enaip piRavAyp piRa~ndhiRa~ndhu eyththEnai
Unaiyum ~nindRurukki envinaiyai Ottuga~ndhu
thEnaiyum pAlaiyum kannalaiyum oththu iniya
kOnavanbOl va~ndhennaith thanthozhumbil koNdaruLum
vAnavan pU~nggazhalE pAdudhu~nggAN ammAnAy.
15. ca~ndhiranaith thEyththaruLith thakkandhan vELviyini
i~ndhiranaith thOL~neriththittu eccan thalaiyari~ndhuc
a~ndharamE sellum alarkadhirOn palthagarththu
si~ndhith thisaidhisaiyE dhEvargaLai Ottuga~ndha
se~ndhArp pozhilpudaisUzh thennan peru~ndhuRaiyan
ma~ndhAra mAlaiyE pAdudhu~nggAN ammAnAy.
16. UnAy uyirAy uNarvAy ennuL kala~ndhu
thEnAy amudhamumAyth thI~nggarumbin kattiyumAy
vAnOr aRiyA vazhiyemakkuth tha~ndharuLum
thEnAr malarkkondRaic cEvaganAr sloLisEr
AnA aRivAy aLaviRa~ndha palluyirkkum
kOnAgi ~nindRavar kURudhu~nggAN ammAnAy.
17. sUduvEn pU~nggondRai, sUdic civanthiraLthOL

kUduvEn, kUdi muyaRci maya~nggi~nindRu
UduvEn, sevvAykkuruguvEn, uLLurugith
thEduvEn, thEdic civankazhalE si~ndhippen,
vAduvEn, pErththu[m] malarvEn, analE~ndhi
AduvAn sEvadiyE pAdudhu~nggAN ammAnAy.

18. kiLiva~ndha menmozhiyal kEzhkiLarum pAdhiyanai
veLiva~ndha mAlayanum kANbariya viththaganaith
theLiva~ndha thERalaic cIrAr peru~ndhuRaiyil
eLiva~ndhu iru~ndhira~nggi eNNariya innaruLAl
oLiva~ndhu en uLLaththin uLLE oLi thigazha
aLiva~ndha a~ndhaNanaip pAdudhu~nggAN ammAnAy.
19. munnAnai mUvarkkum, mutRumAy mutRukkum
pinnanaip, pi~nj~njaganaip, pENu peru~ndhuRaiyin
mannAnai, vAnavanai, mAdhiyalum pAdhiyanai,
thenAnaik kAvAnaith, thenbANdi ~nAttAnai,
ennAnai, ennappan enbArgatku innamudhai
annAnai, ammAnaip pAdudhu~nggAN ammAnAy.
20. petRi piRarkkariya pemman peru~ndhuRaiyan,
kotRak kudhiraiyinmEl va~ndharuLith, thannadiyar
kutRa~nggaL ~nIkkik kuNa~nggoNdu kOdhattic,
sutRiya sutRath thodarvaRuppAn tholpugazhE
patRi,ip pAsaththaip patRaRa~nAm patRuvAn,
patRiya pErAna~ndham pAdudhu~nggAN ammAnAy.

08.010

8.10 - thirukkOththumbi

(thillaiyil aruLiyadhu)

1. pUvERu kOnum pura~ndharanum poRpamai~ndha
~nAvERu selviyum ~nAraNanum ~nAnmaRaiyum
mAvERu sOdhiyum vAnavarum thAmaRiyAc
cEvERu sEvadikke sendRUdhAy kOththumbI. 1-10
2. ~nAnAr ennuLLam Ar ~njAna~nggaL Ar ennai yAr aRivAr
vAnOr pirAn ennai ANdilanEl madhimaya~nggi
UnAr udai thalaiyil uNbalithEr ambalavan
thEnAr kamalamE sendRUdhAy kOththumbI.
3. thinaiththanai uLLadhOr pUvinil thEn uNNAdhE
~ninaiththoRum kANDhoRum pEsu~ndhoRum eppOdhum
anaiththelumbu uL~nega Ana~ndhath thEn soriyum
kunippu udaiyanukke sendRUdhAy kOththumbI.
4. kaNNappan oppadhOr anbinmai kaNdabin

ennappan ennoppil ennaiyum AtkoNdaruLi
vaNNap paNiththu ennai vA endRa vAnkaruNaic
suNNap ponnItRaRkE sendRUdhAy kOththumbI.

5. aththEvar dhEvar avardhEvar endRu i~ng~ngan
poyththEvu pEsip pulambugindRa pUdhalaththE
paththEdhum illAdhen patRaRa~nAn patRi~nindRa
meyththEvar dhEvarkkE sendRUdhAy kOththumbI.
6. vaiththa ~nidhi peNdir makkaL kulam kalvi ennum
piththa ulagiR piRappOdu iRappennum
siththa vigArak kalakkam theLiviththa
viththagath thEvarkkE sendRUdhAy kOththumbI.
7. sattO ~ninaikka manaththamudhAm sa~nggaranaik
kettEn maRappEnO kEdupadAth thiruvadiyai
ottAdha pAvith thozhumbarai ~nAm uruvaRiyOm
sittAya sittaRkE sendRUdhAy kOththumbI.
8. ondRAy muLaiththezhu~ndhu eththanaiyO kavaduvittu
~nandRAGA vaiththennai ~nAysivigai EtRuviththa
endRADhai thAdhaikkum emmanaikkum thamberumAn
kundRADha selvaRkE sendRUdhAy kOththumbI.
(endRADhai = en + thAdhai. emmanai = em + annai)
9. karaNa~nggaL ellAm kada~ndhu ~nindRa kaRaimidatRan
saraNa~nggaLE sendRu sArdhalumE thAn enakku
maraNam piRappendRu ivaiyiraNdin mayakkaRuththa
karuNaik kadalukke sendRUdhAy kOththumbI.
10. ~nOyutRu mUththu~nAn ~nu~ndhukandRAy i~nggiru~ndhu
~nAyutRa selvam ~naya~ndhaRiyA vaNNamellAm
thAyutRu va~ndhennai ANdugoNda thankaruNaith
thEyutRa selvaRkE sendRUdhAy kOththumbI.
(~nu~ndhu = thaLLu. thEy=thEsu=oLi.)
11. vanne~njjak kaLvan manavaliyan ennAdhE
kanne~njju urukkik karuNaiyinAl ANdugoNda
annam thiLaikkum aNithillai ambalavan
ponna~ng gazhalukke sendRUdhAy kOththumbI.
(vanne~njjam = val + ~ne~njjam. kanne~njju = kal + ~ne~njju
a~nggazhal = am + kazhal)
12. ~nAyEnaith thannadigaL pAduviththa ~nAyaganaip
pEyEnadhu uLLap pizhaipoRukkum perumaiyanaic
sIyEdhum illAdhen seypaNigaL koNdaruLum
thAyAna IsaRkE sendRUdhAy kOththumbI.

11-
20

13. ~nAn thanakku anbinmai ~nAnum thAnum aRivOm
thAn ennai AtkoNdadhu ellArum thAmaRivAr
Ana karuNaiyum a~nggutRE thAn avanE
kOn ennaik kUdak kuLir~ndhUdhAy kOththumbI.
14. karuvAy ulaginukku appuRamAy ippuRaththE
maruvAr malarkkuzhal mAdhinodum va~ndharuLi
aruvAy maRaipayil a~ndhaNanAy ANdugoNda
thiruvAna dhEvarkkE sendRUdhAy kOththumbI.
15. ~nAnum en si~ndhaiyum ~nAyaganukku evvidaththOm
thAnum than thaiyalum thAzhsadaiyOn ANdilanEl
vAnum dhisaigaLum mAkadalum AyapirAn
thEnu~ndhu sEvadikke sendRUdhAy kOththumbI.
16. uLLap padAdha thiruvuvvai uLLudhalum
kaLLap padAdha kaLiva~ndha vAnkaruNai
veLLap pirAn embirAn ennai vERE At
koLLap pirAnukke sendRUdhAy kOththumbI.
(AtkoLLappirAn = AtkoL + ap pirAn)
17. poyyAya selvaththE pukkazhu~ndhi ~nALdhORum
meyyAk karudhik kida~ndhEnai AtkoNda
aiyA en AruyirE ambalavA endRu avandhan
seyyAr malaradikke sendRUdhAy kOththumbI.
18. thOlum thugilum kuzhaiyum suruLthOdum
pAlveLLai ~nIRum pasu~njja~ndhum pai~nggiLiyum
sUlamum thokka vaLaiyum udaitthonmaik
kOlame ~nOkkik kuLir~ndhUdhAy kOththumbI.
19. kaLvan kadiyan kaladhi ivan ennAdhE
vaLLal varavara va~ndhozhi~ndhAn enmanaththE
uLLaththu uRudhuyar ondRozhiyA vaNNamellAm
theLLum kazhalukke sendRUdhAy kOththumbI.
20. pUmEl ayanOdu mAlum pugalaridhendRu
EmARi ~niRka adiyEn iRumAkka
~nAymEl thavisittu ~nandRAp porutpaduththath
thImEni yAnukke sendRUdhAy kOththumbI.
(EmARu = thadumARu)

08.016

8.16 - thirupponnUsal

(uththarakOsama~nggaiyil aruLiyadhu)

(rAgam: Ana~ndhabairavi)

1. sIRAr pavaLa~nggAl muththam kayiRAga

1-9

ErArum poRpalagai ERi inidhamar~ndhu
~nArA yaNan_aRiyA ~nANmalarththAL ~nAyadiyERku
UrAgath tha~ndharuLum uththara kOsama~nggai
ArA amudhin aruLthAL iNaipAdi
pOrArvER kaNmadavIr ponnUsal AdAmO.

2. mUndRa~nggu ila~nggu ~nayanaththan mUvAdha
vAn tha~nggu dhEvargaLum kANA malaradigaL
thEn tha~nggith thiththiththu amudhURith thAntheLi~ndha~nggu
Un tha~nggi ~nindRurukkum uththara kOsama~nggaik
kOn tha~nggu idaimarudhu pAdik kulama~nj~njai
pOndRa~nggu ana~nadaiyIr ponnUsal AdAmO.
3. munnIRum Adhiyum illAn munivarkuzhAm
pannURu kOdi imaiyOrgaL thAm~niRpath
thannIRu enakkaruLith thankaruNai veLLaththu
mannURa mannumaNi uththara kOsama~nggai
minnERu mAda viyanmA LigaipAdip
ponnERu pUNmulaiyIr ponnUsal AdAmO.
(munnIRum = mun + IRum. pannURu = pal + ~nURu.
thannIRu = than + ~nIRu)
4. ~na~njamar kaNdaththan aNdath thavar~nAdhan
ma~njuthOy mAdamaNi uththara kOsama~nggai
a~njjolAL thannOdum kUdi adiyavargaL
~ne~njuLE ~nindRamudham URik karuNaiseydh
thu~njjal piRappaRuppAn thUya pugazhpAdip
pu~njjamAr veLvaLaiyIr ponnUsal AdAmO.
5. ANO aliyO arivaiyO endRiruvar
kANak kadavuL karuNaiyinAl dhEvarkuzhAm
~nANAmE uyya AtkoNdaruLi ~na~njjudhanai
UNAgA uNdaruLum uththara kOsama~nggaik
kONAr piRaiccennik kUththan guNamparavip
pUNAr vanamulaiyIr ponnUsal AdAmO.
6. mAdhAdu pAgaththan uththara kOsama~nggaith
thAdhAdu kondRaic cadaiyAn adiyAruL
kOdhAtti ~nAyEnai AtkoNdu en tholpiRavith
thIdhOdA vaNNam thigazhap piRappaRuppAn
kAdhAdu kuNdala~nggaL pAdik kasi~ndhu anbAl
pOdhAdu pUNmulaiyIr ponnUsal AdAmO.
7. unnaRku ariyathiru uththara kOsama~nggai
mannip poli~ndhiru~ndha mAmaRaiyOn thanpugazhE
pannip paNi~ndhiRai~njap pAva~nggaL patRaRuppAn
annaththin mEIERi Adum_aNi mayilbOl
ennaththan ennaiyum AtkoNdAn ezhilpAdip

ponnoththa pUNmulaiyIr ponnUsal AdAmO.

8. kOla varaikkudumi va~ndhu kuvalayaththu
sAla amudhuNdu thAzhkadalIn mIdhezhu~ndhu
~njAla[m] migapparimER koNdu ~namaiyANdAn
sIlam thigazhum thiruvuththara kOsama~nggai
mAlukku ariyAnai vAyAra ~nAmpAdip
pUliththu aga~ngkuzhai~ndhu ponnUsal AdAmO.
9. the~nggulavu sOlaith thiruvuththara kOsama~nggai
tha~nggulavu sOdhith thaniyuruvam va~ndharuLi
e~nggaL piRappaRuththittu e~ndharamum AtkoLvAn
pa~nggulavu kOdhaiyum thAnum paNikoNda
ko~nggulavu kondRaic cadaiyAn guNamparavip
po~nggulavu pUNmulaiyIr ponnUsal AdAmO.
(the~nggu = thennai. ko~nggu = thEn.)

08.021

8.21 - kOyil mUththa thiruppadhigam

(thillaiyil aruLiyadhu)

(a~ndhAdhi)

1. udaiyAL undRan ~naduvirukkum, udaiyAL ~naduvuL ~nI iruththi, 1-10
adiyEn ~naduvuL iruvIrum iruppadhAnAl, adiyEn un
adiyAr ~naduvuLirukkum aruLaippuriyAy, ponnambalaththu em
mudiyA mudhale, en karuththu mudiyum vaNNam munnindRE.
2. munnindRu ANdAy enai munnam, yAnum adhuvE muyalvutRu
pinnindRu Eval seygingdREn, piRpattozhi~ndhEn pemmAnE,
ennindRu aruL ivara ~nindRu pO~ndhidu ennAvidil, adiyAr
unnindRu ivan Ar ennArO, ponnambalak kUththuga~ndhAnE.
3. uga~ndhAnE anbudai adimaikku, urugA uLLaththu uNarviliyEn
saga~ndhAn aRiya muRaiyittAl thakkavARu andRu ennArO,
maga~ndhAn seydhuvazhiva~ndhAr vAzha vAzh~ndhAy, adiyERku un
muga~ndhAn thArAvidin mudivEn, ponnambalaththu em muzhumudhale.
4. muzhumudhale, aimbulanukkum mUvarkkum endRanakkum
vazhimudhale, ~nin pazhavadiyAr thiraL vAnkuzhumik
kezhumudhale, aruL tha~ndhirukka ira~nggu~ng kollo endRu
azhumadhuvE andRi, matRen seygen ponnambalaththu araisE.
5. araisE ponnambalaththAdum amudhE endRu un aruL ~nOkki,
iraithEr kokkoththu iravupagal EsatRiru~ndhE vEsatREn,
karaisEr adiyAr kaLisiRappak kAtci koduththu, un adiyEnpAl
piraisEr pAlil ~neybOlap pEsAdhiru~ndhAl EsArO.
6. EsA ~niRpar ennai, unakku adiyAn endRu piRarellAm

pEsA ~niRpar, yAndhAnum pENA ~niRpEn ~ninnaruLE,
 thEsA, ~nEsar sUzh~ndhirukkum thiruvOlakkam sEvikka,
 IsA, ponnambalaththAdum e~ndhAy, iniththAn ira~nggAyE.

7. ira~nggum ~namakku ambalak kUththan endRendRu EmA~ndhu iruppEnai
 aru~nggaRpanai kaRpiththu ANdAy, ALvArili mAdu AvEnO,
 ~neru~nggum adiyArgaLum ~nIyum ~nindRu ~nilAvi viLaiyAdum
 maru~nggE sAr~ndhu vara, e~nggaL vAzhvE, vA endRu aruLAYE.
8. aruLAdhu ozhi~ndhAl adiyEnai a~njjel anbAr Ar i~nggu,
 poruLA ennaip pugu~ndhANda ponnE, ponnambalak kUththA,
 maruLAR manaththOdu unaip piri~ndhu varu~ndhuvEnai, vA endRu un
 theruLAR kUttam kAttAyEl, seththE pOnAR ciriyArO.
9. sirippAr kaLippAr thEnippAr, thiraNdu thiraNdu un thiruvArththai
 virippAr kEtpAr meccuvAr, vevvERu iru~ndhu un thiru~nAmam
 tharippAr, ponnambalaththAdum thalaivA enbAr, avarmunne
 ~narippAy ~nAyEn iruppEnO, ~nambi, iniththAn ~nalgAyE.
 (thEnippAr = dhiyAnippAr. tharippAr = ~ninaippAr.
 ~narippu = igazhcci)
10. ~nalgAdhu ozhiyAn ~namakku endRu, un ~nAmam pidhatRi, ~nayana ~nIr
 malgA, vAzhththA vAykuzhaRA vaNa~ngga manaththAl ~ninai~ndhurugi,
 palgAl unnaip pAviththup paravip, ponnambalam endRE
 olgA ~niRkum uyirkku ira~nggi aruLAYE, ennai udaiyAnE.
 (malgA = malgi, vAzhththA = vAzhththi, . . . olgA=olgi=thaLar~ndhu)

08.022

8.22 - kOyil thiruppadhigam

(thillaiyil aruLiyadhu)

(a~ndhAdhi)

1. mARi ~nindRu ennai mayakkidum va~njjap 1-10
 pulanai~ndhin vazhiyadaiththu, amudhE
 URi ~nindRu ennuL ezhu para~njjoDhi,
 uLLavA kANa va~ndharuLAYE,
 thERalin theLivE, sivaberumAnE,
 thirupperu~ndhuRai uRai sivanE,
 IRilAp padha~nggaL yAvaiyum kada~ndha
 inbamE, ennudai anbE.
2. anbinAl adiyEn AviyOdu Akkai
 Ana~ndhamAyk kasi~ndhu uruga,
 enbaram allA innaruL tha~ndhAy,
 yAnidhaRku ilan or kaimmARu,
 munbumAyp, pinbu[m] muzhudhumAyp para~ndha
 muththanE, mudivilA mudhalE,
 thenberu~ndhuRaiyAy, sivaberumAnE,

sIrudaic civaburaththu araisE.

3. araisanE anbarckku, adiyenEnudaiya
appanE, AviyOdu Akkai
puraipurai kaniyap pugu~ndhu ~nindRu urukkip,
poyyiruL kadi~ndha meycudarE,
thiraiPorA mannum amudhath theNgadale,
thirupperu~ndhuRai uRai sivanE,
urai uNarvu iRa~ndhu ~nindRu uNarvadhOr uNarvE,
yAn unnai uraikkumARu uNarththE.
4. uNar~ndha mAmunivar umbarOdu ozhi~ndhAr,
uNarvukkum therivarum poruLE,
iNa~nggili, eLLa uyirgatkum uyirE,
enaip piRappu aRukkum em maru~ndhE,
thiNi~ndhadhOr iruLil theLi~ndha thUveLiyE,
thirupperu~ndhuRai uRai sivanE,
guNa~nggaLdhAm illAdha inbameE, unnaik
kuRuginERku iniyenna kuRaiyE.
(iNa~nggili = iNa~nggu + ili = oppu illAdhavan)
5. kuRaivilA ~niRaivE, kOdhiLA amudhE,
IRilAk kozhu~njjudark kundRE,
maRaiyumAy maRaiyin poruLumAy va~ndhu, en
manaththidai manniya mannE,
siRaibeRA ~nIrbOl si~ndhaivAyp pAyum
thirupperu~ndhuRai uRai sivanE,
iRaivanE, ~nI en udalidam koNdAy,
ini unnai en irakkEnE.
6. ira~ndhira~ndhu uruga en manaththuLLE
ezhugindRa sOdhiyE, imaiyOr
sira~ndhanil poliyum kamalac cEvadiyAy,
thirupperu~ndhuRai uRai sivanE,
~nira~ndha AgAyam ~nIr ~nilam thI kAl
Ay, avai allaiyAy, A~nggE
kara~ndhadhOr uruvE, kaLiththanan unnaik
kaNNuRak kaNdugoNdu indRE.
7. indRu enakku aruLi iruL kadi~ndhu, uLLaththu
ezhugindRa ~njAyiRE pOndRu
~nindRa, ~nin thanmai ~ninaippaRa ~ninai~ndhEn,
~nIyalAl piRidhu matRinmai,
sendRusendRu aNuvAyth they~ndhu they~ndhu ondRAM,
thirupperu~ndhuRai uRai sivanE,
ondRum ~nI allai, andRi ondRillai,
yAr unnai aRiyagiRpArE.

8. pAr padham aNdam anaiththumAy muLaitthup,
para~ndhadhOr padaroLip parappE,
~nIruRu thIyE, ~ninaivadhEl ariya
~ninmalA, ~ninnaruL veLLac
cIruRu si~ndhai ezhu~ndhadhOr thEnE,
thirupperu~ndhuRai uRai sivanE,
Ar uRavu enakku i~nggu, Ar ayal uLLAr,
Ana~ndham Akkum en sOdhi.
9. sOdhiyAyth thOndRum uruvameE, aruvAm
oruvanE, solludhaRku ariya
AdhiyE, ~naduvE, a~ndhamE, pa~ndham
aRukkum Ana~ndha mA kadale,
thIdhila ~nanmaith thiruvarut kundRE,
thirupperu~ndhuRai uRai sivanE,
yAdhu ~nI pOvadhu Or vagai, enakku aruLAY
va~ndhu ~nin iNaiyadi tha~ndhE.
10. tha~ndhadhu undhannai, koNdadhu endhannaic,
sa~nggarA ArgolO sadhurar,
a~ndham ondRilla Ana~ndham petREn,
yAdhu ~nI petRadhondRu enbAl,
si~ndhaiyE kOyil koNda emberumAn,
thirupperu~ndhuRai uRai sivanE,
e~ndhaiyE IsA, udalidam koNdAy,
yAn idhaRkilan Or kaimmARE.

08.024

8.24 - adaikkalap paththu

(thirupperu~ndhuRaiyil aruLiyadhu)

1. sezhukkamalath thiraLana ~nin sEvadi sEr~ndhu amai~ndha,
pazhuththa manaththu adiyar udan pOyinar, yAn pAviyEn,
puzhukkaN udaip punkurambaip pollAk kalvi ~njAnamila
azhukku manaththu adiyEn, udaiyAy un adaikkalamE.
(kurambai = kUdu, udambu.)
2. veRuppanavE seyyum en siRumaiyai ~nin perumaiyinAl
poRuppavanE, arAp pUNbavanE, po~nggu ga~nggai sadaic
ceRuppavanE, ~nin thiruvaruLAl en piRaviyai vEr
aRuppavanE, udaiyAy, adiyEn un adaikkalamE.
3. perumberumAn, en piRaviyai vEr aRuththup perumbiccuth
tharumberumAn, sadhurap perumAn, en manaththinuLLE
varumberumAn, malarOn ~nedumAl aRiyAmal ~nindRa
arumberumAn, udaiyAy, adiyEn un adaikkalamE.
(piccu = piththu = pEranbu. sadhur = thiRamai)

1-10

4. pozhigindRa thunbap puyal veLLaththil, ~nin kazhaR puNaigoNdu,
izhigindRa anbargaL ERinar vAn, yAn idarkkadalvAyc
cuzhisendRu, mAdharth thiraiporak, kAamac cuRaveRiya
azhigindRanan, udaiyAy, adiyEn un adaikkalamE.
5. suruLpuri kUzhaiyar sUzhaliR pattu, un thiRam maRa~ndhu, i~nggu
iruLpuri yAkkaiyilE kida~ndhu eyththanan, maiththada~nggaN
veruLpuri mAn anna ~nOkkidhan pa~ngga, viNNOOr perumAn,
aruLpuriyAy, udaiyAy, adiyEn un adaikkalamE.
(kUzhai = thalaimayir, sUzhal=sUzhcci, veruL=accam)
6. mAzhai maippAviya kaNNiyar van maththida udai~ndhu,
thAzhayaip pAvu thayirbOl thaLar~ndhEn, thadamalarththAL
vAzhI, eppOdhu va~ndhu e~n~nAL vaNa~ngguvan valvinaiyEn,
AzhiyappA, udaiyAy, adiyEn un adaikkalamE.
(mAzhai = mAvadu. thAzhI=kudam, perum pANdam.
AzhI = kadal = karuNaik kadal.)
7. minkaNinAr ~nuda~nggum idaiyAr veguLi valaiyil agappattup,
punkaNanAyp puraLvEnaip puraLAmaR pugu~ndharuLi,
enkaNile amudhURith thiththiththu, en pizhaikku ira~nggum
a~nggaNanE, udaiyAy, adiyEn un adaikkalamE.
(min=minnudhal, minnal. ~nuda~nggudhal = asaidhal.
veguLi = kObam. a~nggaNan = am + kaNNan. am = azhagiya)
8. mAvadu vagiranna kaNNi pa~nggA, ~nin malaradikke
kUviduvAyk, kumbikke iduvAy, ~nin kuRippaRiyEn,
pAvidai Adu kuzhalbOl kara~ndhu para~ndhadhu uLLam,
A keduvEn, udaiyAy, adiyEn un adaikkalamE.
(vagir = piLavU. kumbi = oru ~naragam. pA = ~nesavup pA = thaRi)
9. piRivaRiyA anbar ~nin arutpey kazhal thAL iNaikkIzh,
maRivaRiyAc celvam va~ndhu petRAR, unnai va~ndhippadhOr
~neRiyaRiyEn, ~ninnaiyE aRiyEn, ~ninnaiyE aRiyum
aRivaRiyEn, udaiyAy, adiyEn un adaikkalamE.
(piRivu = pirivu. maRivu = mILudhal.)
10. vazha~nggugindRAYkku un aruLAr amudhaththai, vArikkoNdu
vizhu~nggugindREN, vikkinEn vinaiyEn en vidhiyinmaiAl,
thazha~nggaru~n thEn anna thaNNIr parugath tha~ndhu uyyakkoLLAy,
azhu~nggugindREN, udaiyAy, adiyEn un adaikkalamE.
(thazha~nggaru~n thEn = thazha~nggu + arum + thEn.
thazha~nggudhal = muzha~nggudhal, oli seydhAl.
arum=arumai. azhu~nggudhal = varu~ndhudhal)

8.29 - arut paththu

(thirupperu~ndhuRaiyil aruLiyadhu)

1-10

1. sOdhiyE, sudarE, sUzhoLi viLakke,
surikuzhaR paNaimulai mada~ndhai
pAdhiyE, paranE, pAlgoL veNNitRAy,
pa~nggayaththu ayanum mAl aRiyA
~nIdhiyE, selvath thirupperu~n dhuRaiyil,
~niRaimalark kuru~ndham mEviya sIr
AdhiyE, adiyEn Adhariththu azhathithAl
adhe~ndhuvE endRu aruLAyE.
2. ~niruththanE, ~nimalA, ~nItRanE, ~netRik
kaNNanE, viNNuLor pirAnE,
oruththanE, unnai Olamittu alaRi
ulagelAm thEdiyum kANEn,
thiruththamAm poygaith thirupperu~n dhuRaiyil,
sezhumalark kuru~ndham mEviya sIr
aruththanE, adiyEn Adhariththu azhathithAl
adhe~ndhuvE endRu aruLAyE.
3. e~nggaL ~nAyaganE, ennuyirth thalaivA,
ElavAr kuzhalimAr iruvar
tha~nggaL ~nAyaganE, thakka~naR kAman
thanadhudal thazhalezha vizhiththa
se~nggaN ~nAyaganE, thirupperu~n dhuRaiyil
sezhumalark kuru~ndham mEviya sIr
a~nggaNA, adiyEn Adhariththu azhathithAl
adhe~ndhuvE endRu aruLAyE.
4. kamala ~nAnmuganum kArmugil ~niRaththuk
kaNNanum, ~naNNudhaRku ariya
vimalanE, emakku veLippadAy enna,
viyanthazhal veLippatta e~ndhAy,
thimila ~nAnmaRai sEr thirupperu~n dhuRaiyil,
sezhumalark kuru~ndham mEviya sIr
amalanE, adiyEn Adhariththu azhathithAl
adhe~ndhuvE endRu aruLAyE.
5. thudigoL~nEr idaiyAL surikuzhal mada~ndhai,
thuNaimulaik kaNgALthOy suvadu,
podigoL vAndhazhaliR puLLibOl irANdu,
po~nggoLi tha~nggu mArbinanE,
sedigoL vAnbozhilsUzh thirupperu~n dhuRaiyil,
sezhumalark kuru~ndham mEviya sIr
adigaLE, adiyEn Adhariththu azhathithAl

adhe~ndhuvE endRu aruLAyE.

6. thuppanE, thUyAy, thUya veNNIRu
thudhai~ndhezhu thuLa~nggoLi vayiraththu
oppaE, unnai uLguvAr manaththin
uRusuvai aLikkum AramudhE,
seppamA maRaisEr thirupperu~n dhuRaiyil,
sezhumalark kuru~ndham mEviya sIr
appaE, adiyEn Adhariththu azhaththAl
adhe~ndhuvE endRu aruLAyE.
7. meyyanE, vigirdhA, mEruvE villa
mEvalar pura~nggaL mUndReriththa
kaiyanE, kAlAl kAlanaik kAy~ndha
kadu~ndhazhal pizhambanna mEnic
ceyyanE, selvath thirupperu~n dhuRaiyil,
sezhumalark kuru~ndham mEviya sIr
aiyanE, adiyEn Adhariththu azhaththAl
adhe~ndhuvE endRu aruLAyE.
8. muththanE, mudhalvA, mukkaNA, munivA,
mottaRA malarpaRiththu iRai~njip,
paththiyAy ~ninai~ndhu paravuvAr thamakkup,
paragadhi koduththaruL seyyum
siththanE, selvath thirupperu~n dhuRaiyil,
sezhumalark kuru~ndham mEviya sIr
aththanE, adiyEn Adhariththu azhaththAl
adhe~ndhuvE endRu aruLAyE.
9. maruLanEn manaththai mayakkaRa ~nOkki,
maRumaiyOdu immaiym keduththa
poruLanE, punidhA, po~nggu vALaravam
ga~nggai~nIr tha~nggu se~njadaiyAy,
theruLu ~nAnmaRaisEr thirupperu~n dhuRaiyil,
sezhumalark kuru~ndham mEviya sIr
aruLanE, adiyEn Adhariththu azhaththAl
adhe~ndhuvE endRu aruLAyE.
10. thiru~ndhu vArbozhilsUzh thirupperu~n dhuRaiyil,
sezhumalark kuru~ndham mEviya sIr
iru~ndhavARu eNNi, EsaRA ~ninai~ndhittu,
ennudai embirAn endRendRu,
aru~ndhavA ~ninai~ndhE Adhariththu azhaththAl,
alaigadal adhanuLE ~nindRu,
poru~ndha vA, kayilai pugu ~neRi idhu kAN,
pOdharAy endRu aruLAyE.

8.35 - accap paththu

(thillaiyil aruLiyadhu)

1-10

1. putRil vALaravum a~njEn poyyardham meyyum a~njEn
katRaivAr sadaiyem aNNal kaNNudhal pAdham ~naNNi
matRumOr dheyvam thannai uNdena ~ninai~ndhem pemmAR
katRilA dhavaraik kaNdAl amma ~nAm a~njju mARE.
(pemmARkatRilAdhavar =
pemmARku + atRilAdhavar / pemmAn + katRilAdhavar)
2. veruvarEn vEtkai va~ndhAl vinaikkadal koLinum a~njEn
iruvarAl mARu kANA embirAn thambi rAnAm
thiruvuru andRi matROr dhEvareth thEva renna
aruvarA dhavaraik kaNdAl amma ~nAm a~njju mARE.
3. vanpulAl vElum a~njEn vaLaikkaiyAr kadaikkaN a~njEn
enbelAm uruga ~nOkki ambalath thAdu gindRa
enbolA maNiyai Eththi inidharuL paruga mAttA
anbilA dhavaraik kaNdAl amma ~nAm a~njju mARE.
4. kiLiyarAr kiLavi a~njEn avarkiRi muRuval a~njEn
veLiya~nI RADum mEni vEdhiyan pAdham ~naNNith
thuLiyulAm kaNNa rAgith thozhudhazhudhu uLLam ~nekki~nggu
aLiyilA dhavaraik kaNdAl amma ~nAm a~njju mARE.
(kiRi = poy; va~njjagam. aLi = anbu.)
5. piNiyelAm varinum a~njEn piRappinO diRappum a~njEn
thuNi~nilA aNiyi nAndhan thozhumbarO dazhu~ndhi ammAl
thiNi~nilam piLa~ndhum kANAc cEvadi paravi veNNIRu
aNigilA dhavaraik kaNdAl amma ~nAm a~njju mARE.
6. vALulAm eriyum a~njEn varaipuraN didinum a~njEn
thOLulA ~nItRan EtRan soRpadham kada~ndha appan
thALathA maraigAL Eththith thadamalar punai~ndhu ~naiyum
ALalA dhavaraik kaNdAl amma ~nAm a~njju mARE.
7. thagaivilAp pazhiyum a~njEn sAdhalai munnam a~njEn
pugaimuga~n dherigai vIsip poli~ndha_ am balaththu LAdum
mugai~nagaik kondRai mAlai munnavan pAdham Eththi
agam~negA dhavaraik kaNdAl amma ~nAm a~njju mARE.
(pugai muga~ndheri = pugai muga~ndha eri)
8. thaRiseRi kaLiRum a~njEn thazhalvizhi uzhuvai a~njEn
veRikamazh sadaiyan appan viNNavar ~naNNa mAttAc
ceRidharu kazhalga LEththic ciRa~ndhini dhirukka mAttA
aRivilA dhavaraik kaNdAl amma ~nAm a~njju mARE.

(thaRi = vila~nggugaLaik kattum kambam. seRi = seRu = thAkku.
uzhuvai = puli. veRi=vAsanai/~naRumaNam)

9. ma~njJulAm urumum a~njEn mannarO duRavum a~njEn
~na~njJamE amudha mAkku ~nambirAn embi rAnAyc
ce~njjavE ANdu goNdan thirumuNdam thItta mAttAdhu
a~njjuvA ravaraik kaNdaI amma ~nAm a~nju mARE.
(ma~nju = mEgam. urumu = idi. se~njjavE = semmaiAga.
thiru = selvam; thiru~nIRu. muNdam = ~netRi.)

10. kONiLA vALi a~njEn kUtRuvan sItRam a~njEn
~nINiLA aNiyi nAnai ~ninai~ndhu~nai~n dhurugi ~nekku
vANiLA~ng kaNgAL sOra vAzththi~nin REththa mAttA
ANaLA dhavaraik kaNdaI amma ~nAm a~nju mARE.
(kONiLA vALi = kOL ~niLA vALi = kolaiththanmai uLLa ambu.
~nINiLA = ~nIL ~niLA = ~nINda ~niLA.
vANiLAm = vAL ~niLAm = oLi ~nilavum)

08.020

8.20 - thiruppaLLi ezhucci

(thirupperu~ndhuRaiyil aruLiyadhu)

1. rAgam: bUbaLam
pORi en vAzhmudhal Agiya poruLE,
pular~ndhadhu pU~nggazhaRku iNaithuNai malarkoNdu
EtRi, ~nin thirumugaththu emakku aruL malarum
ezhil ~nagai koNdu ~nin thiruvadi thozhugOm,
sEtRidhazhk kamala~nggaL malarum thanvayal sUzh,
thirupperu~n dhuRaiyuRai sivaberu mAnE,
EtRuyar kodiudaiyAy, enai udaiyAy,
emberumAn, paLLi ezhu~ndharuLayE.

2. rAgam: sa~ngkarABaraNam
aruNan i~ndhiran dhisai aNuginan, iruLpOy
agandRadhu udhayam, ~nin malarththiru mugaththin
karuNaiyin sUriyan ezha ezha, ~nayanak
kadimalar malara, matRaNNal a~nggaNNAm
thiraL~nirai aRupadham muralvana, ivai Or
thirupperu~n dhuRaiyuRai sivaberu mAnE,
aruL~nidhi thavararum Ana~ndha malaiyE,
alaikadale, paLLi ezhu~ndharuLayE.

3. rAgam: kAmbOdhi?
kUvina pU~ngguyil, kUvina kOzhi,
kurugugaL iyambina, iyambina sa~nggam,
Ovina thAragai, oLiyoLi udhayaththu
oruppadugindRadhu, viruppodu ~namakkuth

thEva, ~naR ceRigazhal thALiNai kAttAy,
thirupperu~n dhuRaiyuRai sivaberu mAnE,
yAvarum aRivariyAy emakku eLiyAy,
emberumAn, paLLi ezhu~ndharuLAyE.

4. rAgam: sAmA
innisai vINaiyar yAzhinar oru pAl,
irukkodu thOththiram iyambinar oru pAl,
thunniya piNai malark kaiyinar oru pAl,
thozhugaiyar azhugaiyar thuvaLkaiyar oru pAl,
senniyil a~njali kUppinar oru pAl,
thirupperu~n dhuRaiyuRai sivaberu mAnE,
ennaiyum ANdukoNdu innaruL puriyum
emberumAn, paLLi ezhu~ndharu LAyE.

5. rAgam: yadhukula kAmbOdhi
bUdha~nggaL thORum ~nindRAy enin, allAl
pOkkilan varavilan ena ~ninaip pulavOr,
gIdha~nggaL pAdudhal Adudhal allAl,
kEttaRiyOm unaik kaNdaRi vAraic,
sIdha~nggoL vayal thirup peru~ndhuRai manna,
si~ndhanaikkum ariyAy, e~nggaL mun va~ndhu
Edha~nggaL aRuththu, emmai ANdaruL puriyum
emberumAn, paLLi ezhu~ndharuLAyE.

6. rAgam:
pappaRa vIttiru~ndhu uNarum ~nin adiyAr
pa~ndhanai va~ndhaRuththAr, avar palarum
maippuRu kaNNiyar mAnudaththu iyalbin
vaNa~nggugindRAR, aNa~nggin maNavALA,
seppuRu kamala~nggaL malarum thaNvayal sUzh,
thirupperu~n dhuRaiyuRai sivaberu mAnE,
ippiRappu aRuththu emai ANdaruL puriyum
emberumAn, paLLi ezhu~ndharuLAyE.

7. rAgam: rIthigauLai
adhu pazhac cuvaiyena, amudhena, aRidhaRku
aridhena, eLidhena, amararum aRiyAr,
idhu avan thiruvuru, ivan avan enavE,
e~nggaLai ANdukoNdu i~nggu ezhu~ndharuLum,
madhuvaLar pozhil thiru uththara kOsa
ma~nggai uLLAy, thirup peru~ndhuRai manna,
edhu emaip paNigoLumARu adhu kEtpOm,
emberumAn, paLLi ezhu~ndharu LAyE.

8. rAgam:
mu~ndhiya mudhal ~nadu iRudhiyum AnAy,
mUvarum aRigilar yAvar matRaRivAr,

pa~ndhaNai viraliyum ~nIyum, ~nin adiyAr
pazha~nggudil thoRum ezhu~n dharuLiya paranE,
se~ndhazhal puraithiru mEniyum kAttith,
thirupperu~n dhuRaiyuRai kOyilum kAtti,
a~ndhaNan Avadhum kAtti va~n dhANdAy,
AramudhE, paLLi ezhu~ndharuLAyE.

9. rAgam: ~nAttaikkuRi~nji
viNNakath thEvarum ~naNNavum mAttA
vizhupporuLE, una thozhuppadi yO~nggaL
maNNagaththE va~ndhu vAzhac ceydhAnE,
vaNdhirup peru~ndhuRaiyAy, vazhi adiyOm
kaNNagaththE ~nindRu kaLidharu thEnE,
kadamudhE, karumbE, virumbadiyAr
eNNagaththAy, ulagukku uyir AnAy,
emberumAn, paLLi ezhu~ndharuLAyE.

10. rAgam: ?
buvaniyiR pOyp piRavAmaiyl ~nAL ~nAm
pOkkukindROm avamE, i~ndhap pUmi
sivan uyyak koLgindRavARu endRu ~nOkkith,
thirupperu~ndhuRai uRaivAy, thirumAlAm
avan viruppeydhavum, malaravan Asaip
padavum, ~nin alar~ndha meyk karuNaiyum ~nIyum,
avaniyiR pugu~ndhu emai AtkoLLa vallAy,
AramudhE, paLLi ezhu~ndharuLAyE.

08.007

8.07 - thiruvembAvai

(thiruvannaAmalaiyil aruLiyadhu)

1. rAgam: bUbALam
Adhiyum a~ndhamum illa arumberum
sOdhiyai, yAm pAdak kEttEyum vAL thada~nggaN
mAdhE, vaLarudhiyO van seviyO ~nin sevidhAn,
mAdhEvan vArkazhalgaL vAzhththiya vAzhththoli pOy,
vIdhivAyk kEttalumE vimmi vimmi meymmaRa~ndhu,
pOdhar amaLiyinmEl ~nindRum puraNdu, i~ng~ngan
EdhEnum AgAL kida~ndhAL, ennE ennE,
IdhE e~ndhOzhi parisu, ElOr embAvAy.
(pOdhu = pU. amaLi = padukkai. parisu=thanmai; iyalbu.
El = thuyil ezhu; oppukkoL. Or = ~ninai; uNar.)

2. rAgam: ?
pAsam para~njOdhiyikku enbAy, irAppagal ~nAm
pEsumbOdhu eppOdhu, ip pOdhar amaLikkE
~nEsamum vaiththanaiyO ~nErizhaiyAy, ~nErizhaiyIr

sIsi ivaiyum silavO, viLaiyAdi
 Esum idam IdhO, viNNOrgaL EththudhaRkuk
 kUsum malarppAdham tha~ndharuLa va~ndharuLum,
 thEsan sivalOgan, thillaic citRambalaththuL
 IsanArkku anbu Ar yAm Ar, ElOr embAvAy.
 (**anbu Ar yAm Ar** = anbu ~niRai~ndha ~nAm eththagaiyavar.)

3. rAgam: sa~ngkarABaraNam
 muththanna veNNagaiyAy, mun va~ndhu edhir ezhu~ndhu, en
 aththan Ana~ndhan amudhan endRu, aLLURith
 thiththikkap pEsuvAy, va~ndhu un kadai thiRavAy,
 paththudaiyIr Isan pazha adiyIr pA~nggudaiyIr,
 puththadiyOm punmai thIrththu AtkoNdAR pollAdhO,
 eththO ~nin anbudaimai, ellOm aRiyOmO,
 siththam azhagiyAr pAdArO ~nam sivanai,
 iththanaiyum vENDum emakku, ElOr embAvAy.
 (**muththanna** = muththup pOndRa. **kadai** = vAyil kadhavu.
paththudaiyIr = bakthi udaiyavargaLE.)

4. rAgam: sAmA
 oNNith thila ~nagaiyAy, innam pular~ndhindRO,
 vaNNak kiLimozhiyAr ellArum va~ndhArO,
 eNNikkodu uLLavA sollugOm, avvaLavum
 kaNNaith thuyindRu avame kAlaththaip pOkkAdhE,
 viNNukku oru maru~ndhai, vEdha vizhupporuLaik,
 kaNNukku iniyAnaip, pAdik kasi~ndhu uLLam
 uNNekku ~nindRu uruga, yA[m] mAttOm, ~nlyE va~ndhu
 eNNik kuRaiyil thuyil, ElOr embAvAy.
 (**oNNiththila** = oL + ~niththila = oLi uLLa muththu pOndRa.
kodu = koNdu. **avame** = vINE. **maru~ndhu** = amirdham.
vizhupporuL = mElAna poruL. **uNNekku** = uL + ~nekku.)

5. rAgam: yadhukula kAmbOdhi
 mAi aRiyA ~nAnmuganum kANA malaiyinai, ~nAm
 pOI aRivOm endRu uLLa pokka~nggaLE pEsum,
 pAI URu thEnvAyp padiRI, kadai thiRavAy,
 ~njAlamE viNNE piRavE aRivariyan
 kOlamum, ~nammai AtkoNdaruLk kOdhAttum
 sIlamum pAdic, sivanE sivanE endRu
 Olam idinum uNarAy, uNarAy kAN,
 Elak kuzhali parisu, ElOr embAvAy.
 (**pokkam** = poy. **padiRu** = kabadam; kuRumbu.
 ~njAlam = bUmi. **kOdhAttum** = kutRa~nggaLai ~nlkkum.
Elak kuzhali = mayirccA~ndhu aNi~ndha kU~ndhalai udaiyavaLE.)

6. rAgam: ?
 mAne, ~nI ~nennalai ~nALai va~ndhu u~nggaLai
 ~nAnE ezhuppuvan endRalum, ~nANAmE

pOna dhisai pagarAy, innam pular~ndhindRO,
vAnE ~nilanE piRavE aRivariyan,
thAnE va~ndhu emmaith thalaiyaLiththu AtkoNdaruLum,
vAnvAr kazhal pAdi va~ndhOrkku un vAy thiRavAy,
UnE urugAy, unakkE uRum, emakkum
EnOrkkum tha~nggOnaip pAdu, EIOr embAvAy.
(~nennalai = ~nEtRu. vAn = perumai.)

7. rAgam: rIthigauLai
annE, ivaiyum silavO, pala amarar
unnaRku ariyan, oruvan, iru~njjIrAn,
sinna~nggaL kEtpac civan endRE vAy thiRappAy,
thennA ennA munnam thIsEr mezhugu oppAy,
ennAnai ennaraiyan innamudhu endRu ellOmum
sonnOm kEL vevvERAY, innam thuyiludhiyO,
vanne~njjap pEdhaiyarpOl vALA kidaththiyAl,
ennE thuyilin parisu, EIOr embAvAy.
(annE = thAyE. unnaRku = eNNudhaRku.
irum sIrAn = perum siRappai udaiyavan.
thennan = azhagiyavan.
ennAnai = en + Anu + ai = enakku iniyavanai.
araiyan = arasan. vALA = summA.
kidaththiyAl = paduththirukkiRAyE.)

8. rAgam: ?
kOzhi silambac cilambum kurugu e~nggum,
Ezhil iyamba iyambum veN sa~nggu e~nggum,
kEzhil para~njjOdhi, kEzhil para~nggaruNai,
kEzhil vizhupporuLgaL pAdinOm kEttilaiyO,
vAzhi Idhenna uRakkamO vAy thiRavAy,
Azhian anbudaimai AmARum ivvARO,
Uzhi mudhalvanAy ~nindra oruvanai,
Ezhai pa~nggALanaiyE pAdu, EIOr embAvAy.
(silambu = oli. kurugu = paRavai.
Ezhil = ezhil = ezhudhal = thiruppaLLi ezhucchi.
kEzhil = kEzh + il = oppu illAdha.
vAzhi = ~nI vAzhvAyAga (pugazhcci pOl igazhcci).
Azhi = kadal. Azhian = karuNaik kadal Anavan.
Ezhai = peN; pArvathi. Ezhai pa~nggALan = sivan)

9. rAgam:
munnaip pazhamborutkum munnaip pazhamboruLE,
pinnaip pudhumaikkum pErththum ap petRiyanE,
unnaip pirAnAgap petRa un sIradiyOm,
unnadiyar thAL paNivOm, A~nggavarkkE pA~nggAvOm,
annavarE em kaNavar AvAr, avar uga~ndhu
sonna parisE thozhumbAyp paNiseyvOm,
inna vagaiyE emakku e~nggOn ~nalgudhiyEl,

enna kuRaiyum ilOm, ElOr embAvAy.
(**petRi** = thanmai.)

10. rAgam: sArasamugi
pAdhALam Ezhinum kIzh soRkzhivu pAdhamalar,
pOdhAr punai mudiyum ellAp poruL mudivE,
pEdhai oru pAl, thirumEni ondRu allan,
vEdha mudhal viNNorum maNNum thudhiththAlum
Odha ulavA oru thOzhan, thoNdar uLan,
kOdhil kulaththu arandhan kOyiR piNAp piLLaigAL,
Edhu avan Ur, Edhu avan pEr, Ar utRAR Ar ayalAr,
Edhu avanaip pAdum parisu, ElOr embAvAy.
(**soRkzhivu** = sollaik kada~ndhadhu. **Odhudhal**=pEsudhal.
ulavA=vatRAAdha; mudiyAdha.
uLan = uLLan = uLLaththil iruppavan.
kOdhil = kOdh + il = kutRam illAdha. **piNA**=peN)

11. rAgam: pUrvikalyANi
moyyAr thadam poygai pukku, mugEr ennak
kaiyAl kudai~ndhu kudai~ndhu un kazhalpAdi,
aiyA vazhi adiyOm vAzh~ndhOm kAN, ArazhalpOl
seyyA, veNNIRAdi selvA, siRu maru~nggul
maiAr thada~nggaN mada~ndhai maNavALA,
aiyA ~nI AtkoNdu aruLum viLaiyAttin,
uyvArgaL uyyum vagaiyellAm uy~ndhozhi~ndhOm,
eyyAmaR kAppAy emai, ElOr embAvAy.
(**moy** = kUttam. **thadam** = agandRa. **poygai** = thadAgam.
vazhi adiyOm = parambarai bakthargaL.
seyyan = siva~ndha ~niRam Anavan.
maru~nggul = idai. **eyyAmal** = sOrvu adaiyAmal.)

12. rAgam: sa~ngkarABaraNam
Arththa piRavith thuyar keda ~nAm ArththAdum
thIrththan, ~natRillaic citRambalaththE thIyAdum
kUththan, ivvAnum kuvalayamum ellOmum,
kAththum padaiththum kara~ndhum viLaiyAdi,
vArththaiyum pEsi vaLai silamba vAr kalaigaL
Arpparavam seyya, aNi kuzhal mEl vaNdArppap,
pUth thigazhum poygai kudai~ndhu, udaiyAn poRpAdham
Eththi, iru~njjunai ~nIr Adu, ElOr embAvAy.
(**Arththa** = kattiya; piNiththa.
thIrththan = parisudhdhamAnavan; ga~nggaiyai udaiyavan.
kuvalayam = bUmi. **kara~ndhum** = samhAram seydhum.
irum sunai = periya sunai.)

13. rAgam: sAvEri
pai~ngguvaLaik kAr malarAl, se~nggamalap paimbOdhAl,
a~nggam kuruginaththAl, pinnum aravaththAl,

tha~nggaL malam kazhuvuvAr va~ndhu sArdhalinAl,
e~nggaL pirAttium e~nggOnum pOndRu isai~ndha,
po~nggu[m] maduvil pugappAy~ndhu pAy~ndhu, ~nam
sa~nggam silambac cilambu kala~ndhArppak,
ko~nggaigal po~nggak kudaiyum punal po~nggap,
pa~nggayap pUmbunal pAy~ndhu Adu, ElOr embAvAy.
(**a~nggam** = azhagu; uRuppu. **kurugu** = paRavai; kurukkaththi malar.
pinnum = mElum; pinni irukkum. **aravam** = Osai; pAmbu.
malam = azhukku; ANavam. **pa~nggayam** = pa~ngkajam = thAmarai.)

14. rAgam: kar~nAtaka dhEvagA~ndhAri
kAdhAr kuzhai Adap paimbUN kalanAdak,
kOdhai kuzhal Ada vaNdin kuzhAm Adac,
sIdhap punal Adic citRambalam pAdi,
vEdhap poruL pAdi apporuL AmA pAdic,
sOdhi thiRam pAdic cUzhkondRaith thAr pAdi,
Adhi thiRam pAdi a~ndham AmA pAdi,
pEdhiththu ~nammai vaLarththeduththa peyvaLaidhan,
pAdhath thiRam pAdi Adu, ElOr embAvAy.

15. rAgam: ?
Or orugAl emberumAn endRendRE, ~namberumAn
sIr orugAl vAy OvAL, siththam kaLigUra
~nIr orugAl OvA ~nedu~ndhArai kaN panippap,
pAr orugAl va~ndhanaiyAL, viNNoraith thAn paNiyAL,
pEr araiyaRku i~ng~nganE piththu oruvar AmARum,
Ar oruvar ivvaNNam AtkoLLum viththagar thAL,
vAr uruvap pUNmulaiyIr, vAyAra ~nAm pAdi,
Er uruvap pUmbunal pAy~ndhu Adu, ElOr embAvAy.
(**pEr araiyan** = periya arasan = iRaivan. **Er uruvam** = azhagiya vadivam.)

16. rAgam: amrutha varshiNi
munnik kadalaic curukki ezhu~ndhu, udaiyAL
ennath thigazh~ndhu, emmai ALudaiyAL ittidaiyin
minnip poli~ndhu, em pirAtti thiruvadimEl
ponnam silambiR cilambith, thiruppuruvam
ennac cilai kulavi, ~na~ndhammai ALudaiyAL
thanniR pirivilA e~nggOmAn anbaraku
munni, avaL ~namakku mun surakkum innaruLE
ennap pozhiyAy mazhai, ElOr embAvAy.
(**munni** = mu~ndhi. **ittidaiyin** = siRiya idai pOndRu.
silai = vAnavil. **mazhai** = mEgam.)

17. rAgam: ?
se~nggaNavanpAl thisaimuganpAl dhEvargaLpAl,
e~nggam ilAdhadhOr inbam ~nam pAladhAk,
ko~nggu uN karu~ngguzhali, ~na~ndhammaik kOdhatti,
i~nggu ~nam illa~nggaL thORum ezhu~ndharuLic,

se~nggamalap poRpAdham tha~ndharuLum sEvaganai,
a~nggaN arasai, adiyO~nggatku Aramudhai,
~na~nggaL perumAnaip pAdi, ~nalam thigazhap
pa~nggayap pUmbunal pAy~ndhu Adu, ElOr embAvAy.
(se~nggaNavan = sem + kaNNavan = thirumAl (vishNu).
thisaimugan = ~nAnmugan. **ko~nggu uN** = vAsanai uLLa.
sEvagan = vIran.)

18. rAgam: sAmA
aNNAmalaiyAn adikkamalam sendRu iRai~njjum,
viNNOOr mudiyin maNiththogai vIRu atRARpOl,
kaNNAr iravi kadhira va~ndhu kAr karappath,
thaNNAr oLi mazhu~nggith thAragaigaL thAm agalap,
peNNAgi ANAy aliyAyp, piRa~nggu oLisEr
viNNAgi maNNAgi, iththanaiyum vERAgik,
kaNNAr amudhamumAy ~nindRAn kazhal pAdip,
peNNE, ippUmbunal pAy~ndhu Adu, ElOr embAvAy.
(vIRu = oLi. **kaN Ar iravi** = idam ~niRai~ndha sUriyan.
kAr karappa = iruL agala. **thAragai** = ~nakshaththiram.
kaN Ar amudham = perumai poru~ndhiya amudham.)

19. rAgam: hi~ndhOLam
u~nggaiyiR piLLai unakkeAdaikkalam endRu,
a~nggu appazha~njjol pudhukkum em accaththAl,
e~nggaL perumAn unakku ondRu uraippOm kEL,
em ko~nggai ~nin anbar allAr thOL sEraRka,
em kai unakku allAdhu eppaNiyum seyYaRka,
ka~nggul pagal em kaN matRondRum kANaRka,
i~nggu ipparisE emakku e~nggOn ~nalgudhiyEl,
e~nggu ezhil en ~njAyIRu emakku, ElOr embAvAy.
(pudhukkum = pudhidhu Akkum. **ka~nggul** = iravu.
~nalgudhiyEl = tharuvAy Agil.
e~nggu ezhil en = e~ndhath thisaiyil udhiththAl enna.)

20. rAgam: madhyamAvathi
pOtRi aruLuga ~nin AdhiyAm pAdha malar,
pOtRi aruLuga ~nin a~ndhamAm se~ndhaLirgaL,
pOtRi ella uyirkkum thOtRamAm poRpAdham,
pOtRi ella uyirkkum pOgamAm pU~nggazhalgaL,
pOtRi ella uyirkkum IRAm iNai adigaL,
pOtRi mAAl ~nAnmuganum kANAdha puNdarigam,
pOtRi yAm uyya AtkoNdu aruLum ponmalargaL,
pOtRi yAm mArgazhi ~nIr Adu, ElOr embAvAy.

thEvAram

06.005

6.5 - pOtrith thiruththANdagam - (ellAm sivanenna)

(thiru~nAvukkarasar)

thalam: thiruvadhigai vIratAnam

- 6287 ellAm sivanenna ~nindRAy pOtrI 1
erisudarAy ~nindRa iRaivA pOtrI
kollAr mazhuvAL padaiyAy pOtrI
kollum kUtRondRai udhaiththAy pOtrI
kallAdhAr kAtcikku ariyAy pOtrI
katRAR idumbai kaLaivAy pOtrI
villAl viyan araNam eydhAy pOtrI
vIratam kAdhal vimalA pOtrI.
- 6288 pAttukkum Attukkum paNbA pOtrI 2
pallUzhi Aya padaiththAy pOtrI
OttagaththE UNA uga~ndhAy pOtrI
uLguvAr uLLaththu uRaivAy pOtrI
kAttagaththE Adal magizh~ndhAy pOtrI
kArmEgam anna midatRAY pOtrI
AttuvadhOr ~nAgam asaiththAy pOtrI
alaikedila vIrataththu ALvAy pOtrI.
- 6289 mullaiya~ng kaNNi mudiyAy pOtrI 3
muzhu~nIRu pUsiya mUrththI pOtrI
ellai ~niRai~ndha guNaththAy pOtrI
Ezh~narambin Osai padaiththAy pOtrI
sillaic ciraitthalaiyil UNA pOtrI
sendRadai~ndhAr thIvinaigAL thIrppAy pOtrI
thillaic citRambalam mEyAy pOtrI
thiruvIratAnaththu em selvA pOtrI.
- 6290 sAmbar agalaththu aNi~ndhAy pOtrI 4
thava~neRigaL sAdhiththu ~nindRAy pOtrI
kUmbith thozhuvArgaLtham kutREvalaik
kuRikkoNdirukkum kuzhagA pOtrI
pAmbum madhiyum punalum thammil
pagaithIrththu udanvaiththa paNbA pOtrI
Ambal malarkoNdu aNi~ndhAy pOtrI
alaikedila vIrataththu ALvAy pOtrI.

- 6291 ~nIRERu ~nIlla midatRAy pOtRi 5
~nizhalthigazhum veNmazhuvAL vaiththAy pOtRi
kURERum umaiyorupAl koNdAy pOtRi
kOLaravam Attum kuzhagA pOtRi
ARERu senni udaiyAy pOtRi
adiyArgatku Aramudham AnAy pOtRi
ERERa endRum ugappAy pOtRi
iru~nggedila vIrattaththu e~ndhAy pOtRi.
- 6292 pAduvAr pAdal ugappAy pOtRi 6
pazhaiyAtRup pattIc curaththAy pOtRi
vIduvAr vIdaruLa vallAy pOtRi
vEzhaththu uriveruvap pOrththAy pOtRi
~nAduvAr ~nAdaRku ariyAy pOtRi
~nAgam araikkasaiththa ~nambA pOtRi
Adum An ai~ndhum ugappAy pOtRi
alaikedila vIrattaththu ALvAy pOtRi.
- 6293 maN thuLa~ngga Adal magizh~ndhAy pOtRi 7
mAlkadalum mAlvisumbum AnAy pOtRi
viN thuLa~ngga mummadhilum eydhAy pOtRi
vEzhaththu urimUdum vigirdhA pOtRi
paN thuLa~nggap pAdal payindRAy pOtRi
pArmuzhudhum Aya paramA pOtRi
kaN thuLa~nggak kAmanaimun kAy~ndhAy pOtRi
kArkkedilam koNda kabAlI pOtRi.
- 6294 ve~njinaveL ERUrdhi udaiyAy pOtRi 8
virisadaimEl veLLam padaiththAy pOtRi
thu~njjAp palithErum thOndRAI pOtRi
thozhudhakai thunbam thudaippAy pOtRi
~na~njjodu~nggum kaNdaththu ~nAdhA pOtRi
~nAnmaRaiyOdu ARa~nggam AnAy pOtRi
a~njjolAL pAgam amar~ndhAy pOtRi
alaikedila vIrattaththu ALvAy pOtRi.
- 6295 si~ndhaiyAy ~nindRa sivanE pOtRi 9
sIparppadham si~ndhai seydhAy pOtRi
pu~ndhiyAyp puNdarigaththu uLLAy pOtRi
puNNiyanE pOtRi punidhA pOtRi
sa~ndhiyAy ~nindRa sadhurA pOtRi
thatthuvanE pOtRiyen thAdhAy pOtRi
a~ndhiyAy ~nindRa aranE pOtRi
alaikedila vIrattaththu ALvAy pOtRi.
- 6296 mukkaNA pOtRi mudhalvA pOtRi 10
murugavEL thannaip paya~ndhAy pOtRi
thakkaNA pOtRi tharumA pOtRi

thatthuvanE pOtRiyen thAdhAy pOtRi
 thokkaNA endRiruvar thOLgai kUppath
 thuLa~nggAdhu erisudarAy ~nindRAy pOtRi
 ekkaNNum kaNNilEn e~ndhAy pOtRi
 eRikedila vIrattaththu IsA pOtRi.

06.032

6.32 - pOtRith thiruththANdagam - (katRavargaL uNNum)

(thiru~nAvukkarasar)
 thalam: thiruvArUr

- 6563 katRavargaL uNNum kaniyE pOtRi 1
 kazhaladai~ndhAr sellum gadhiyE pOtRi
 atRavargatku Aramudham AnAy pOtRi
 allal aRuththu adiyEnai ANdAy pOtRi
 matRoruvar oppilla mai~ndhA pOtRi
 vAnavargaL pOtRum maru~ndhE pOtRi
 setRavardham purameriththa sivanE pOtRi
 thirumUlat tAnanE pOtRi pOtRi.
- 6564 va~nggamali kadal~na~njjam uNdAy pOtRi 2
 madhayAnai Irurivai pOrththAy pOtRi
 ko~nggalarum ~naRu~nggondRaith thArAy pOtRi
 kolpuliththOl Adaik kuzhagA pOtRi
 a~nggaNanE amarargaLdham iRaivA pOtRi
 Alamara ~nIzhalaRam sonnAy pOtRi
 se~ngganagath thanikkundRE sivanE pOtRi
 thirumUlat tAnanE pOtRi pOtRi.
- 6565 malaiyAn mada~ndhai maNALA pOtRi 3
 mazhavidaiyAy ~ninpAdham pOtRi pOtRi
 ~nilaiyAga enne~njjil ~nindRAy pOtRi
 ~netRimEl otRaikkaN udaiyAy pOtRi
 ilaiyAr~ndha mUvilaiVEl E~ndhI pOtRi
 Ezhkadalum Ezhpozhilum AnAy pOtRi
 silaiyAlandRu eyileriththa sivanE pOtRi
 thirumUlat tAnanE pOtRi pOtRi.
- 6566 ponnialum mEniyanE pOtRi pOtRi 4
 pUdhap padaiyudaiyAy pOtRi pOtRi
 manniyasIr maRai~nAngum AnAy pOtRi
 maRiyE~ndhu kaiyAnE pOtRi pOtRi
 unnumavarkku uNmaiyanE pOtRi pOtRi
 ulagukku oruvanE pOtRi pOtRi
 sennimisai veNpiRaiyAy pOtRi pOtRi
 thirumUlat tAnanE pOtRi pOtRi.

- 6567 ~na~njjudaiya kaNdanE pOtrI pOtrI 5
~natRavanE ~ninpAdham pOtrI pOtrI
ve~njjudarOn palliRuththa vE~ndhE pOtrI
veNmadiyam kaNNi vigirdhA pOtrI
thu~njjiLil Adal uga~ndhAy pOtrI
thU~nIRu meykkaNi~ndha sOdhI pOtrI
se~njjadaiyAy ~ninpAdham pOtrI pOtrI
thirumUlat tAnanE pOtrI pOtrI.
- 6568 sa~nggaranE ~ninpAdham pOtrI pOtrI 6
sadhAsivanE ~ninpAdham pOtrI pOtrI
po~nggaravA ~ninpAdham pOtrI pOtrI
puNNiyanE ~ninpAdham pOtrI pOtrI
a~nggamalaththu ayanOdu mAlum kANA
analuruvA ~ninpAdham pOtrI pOtrI
se~nggamalath thiruppAdham pOtrI pOtrI
thirumUlat tAnanE pOtrI pOtrI.
- 6569 vambulavu kondRaic cadaiyAy pOtrI 7
vAnpiRaiyum vALaravum vaiththAy pOtrI
kombanaiya ~nuNNidaiyAL kURA pOtrI
kuraikazhalAI kUtRudhaiththa kOvE pOtrI
~nambumavarkku arumboruLE pOtrI pOtrI
~nAlvEdham ARa~nggam AnAy pOtrI
sembonE maragadhamE maNiyE pOtrI
thirumUlat tAnanE pOtrI pOtrI.
- 6570 uLLamAy uLLaththE ~nindRAy pOtrI 8
ugappAr manaththendRum ~nI~nggAy pOtrI
vaLLalE pOtrI maNALA pOtrI
vAnavarkOn thOLthuNiththa mai~ndhA pOtrI
veLLaiyERu ERum vigirdhA pOtrI
mElOrkkum mElOrkkum mElAy pOtrI
theLLu~nIrk ka~nggaic cadaiyAy pOtrI
thirumUlat tAnanE pOtrI pOtrI.
- 6571 pUvAr~ndha sennip punidhA pOtrI 9
puththELir pOtrum poruLE pOtrI
thEvAr~ndha thEvarkkum thEvE pOtrI
thirumAlukku Azhi aLiththAy pOtrI
sAvAmE kAththennai ANdAy pOtrI
sa~nggoththa ~nItRu-em sadhurA pOtrI
sEvAr~ndha velkodiAy pOtrI pOtrI
thirumUlat tAnanE pOtrI pOtrI.
- 6572 piramandhan siramari~ndha periyOy pOtrI 10
peNNuruvOdu ANuruvAy ~nindRAy pOtrI

kara~nAngum mukkaNNum udaiyAy pOtrI
 kAdhalippArkku AtRa eLiyAy pOtrI
 arumandha thEvarkku arasE pOtrI
 andRarakkan ai~n~nAngu thOLum thALum
 siram~neriththa sEvadiyAy pOtrI pOtrI
 thirumUlat tAnanE pOtrI pOtrI.

06.055

6.55 - pOtrith thiruththANdagam - (vEtRAgi viNNAgi)

(thiru~nAvukkarasar)
 thalam: thirukkayilAyam

- 6794 vEtRAgi viNNAgi ~nindRAy pOtrI 1
 mILAmE ALennaik koNdAy pOtrI
 UtRAgi uLLE oLiththAy pOtrI
 OvAdha saththaththu oliyE pOtrI
 AtRAgi a~nggE amar~ndhAy pOtrI
 ARa~nggam ~nAlvEdham AnAy pOtrI
 kAtRAgi e~nggum kala~ndhAy pOtrI
 kayilai malaiyAnE pOtrI pOtrI.
- 6795 piccAdal pEyOdu uga~ndhAy pOtrI 2
 piRavi aRukkum pirAnE pOtrI
 vaiccAdal ~nandRu magizh~ndhAy pOtrI
 maruviyen si~ndhai pugu~ndhAy pOtrI
 poyccAr pura[m]mUndRum eydhAy pOtrI
 pOgAdhen si~ndhai pugu~ndhAy pOtrI
 kaccAga ~nAgam asaiththAy pOtrI
 kayilai malaiyAnE pOtrI pOtrI.
- 6796 maruvAr pura[m]mUndRum eydhAy pOtrI 3
 maruviyen si~ndhai pugu~ndhAy pOtrI
 uruvAgi ennaip padaiththAy pOtrI
 uLLAvi vA~nggi oLiththAy pOtrI
 thiruvAgi ~nindRa thiRamE pOtrI
 thEsam paravap paduvAy pOtrI
 karuvAgi Odum mugile pOtrI
 kayilai malaiyAnE pOtrI pOtrI.
- 6797 vAnaththAr pOtrum maru~ndhE pOtrI 4
 va~ndhendhan si~ndhai pugu~ndhAy pOtrI
 Unaththai ~nIkkum udalE pOtrI
 O~nggi azhalAy ~nimir~ndhAy pOtrI
 thEnaththai vArththa theLivE pOtrI
 thEvarkkum thEvanAy ~nindRAy pOtrI
 kAnaththI Adal uga~ndhAy pOtrI
 kayilai malaiyAnE pOtrI pOtrI.

- 6798 UrAgi ~nindRa ulagE pOtRi 5
 O~nggi azhalAy ~nimir~ndhAy pOtRi
 pErAgi e~nggum para~ndhAy pOtRi
 peyarAdhen si~ndhai pugu~ndhAy pOtRi
 ~nIrAvi Ana ~nizhalE pOtRi
 ~nErvAr oruvaiyum illAy pOtRi
 kArAgi ~nindRa mugilE pOtRi
 kayilai malaiyAnE pOtRi pOtRi.
- 6799 silluruvAyc cendRu thiraNdAy pOtRi 6
 thEvar aRiyAdha thEvE pOtRi
 pulluyirkkum pUrci puNarththAy pOtRi
 pOgAdhen si~ndhai pugu~ndhAy pOtRi
 palluyirAyp pArdhORum ~nindRAy pOtRi
 patRi ulagai vidAdhAy pOtRi
 kalluyirAy ~nindRa kanalE pOtRi
 kayilai malaiyAnE pOtRi pOtRi.
- 6800 paNNin isaiyAgi ~nindRAy pOtRi 7
 pAvippAr pAvam aRuppAy pOtRi
 eNNum ezhuththum-sol AnAy pOtRi
 en-si~ndhai ~nI~nggA iRaivA pOtRi
 viNNum ~nilanum-thI AnAy pOtRi
 mElavarkkum mElAgi ~nindRAy pOtRi
 kaNNin maNiyAgi ~nindRAy pOtRi
 kayilai malaiyAnE pOtRi pOtRi.
- 6801 imaiyAdhu uyirAdhu iru~ndhAy pOtRi 8
 en-si~ndhai ~nI~nggA iRaivA pOtRi
 umaipAgam Agaththu aNaiththAy pOtRi
 Uzhi EzhAna oruvA pOtRi
 amaiyA varu~na~njjam Ar~ndhAy pOtRi
 Adhi purANanAy ~nindRAy pOtRi
 kamaiyAgi ~nindRa kanalE pOtRi
 kayilai malaiyAnE pOtRi pOtRi.
- 6802 mUvAyp piRavAy iRavAy pOtRi 9
 munnamE thOndRi muLaitththAy pOtRi
 thEvAdhi thEvarthozhum thEvE pOtRi
 sendRERi e~nggum para~ndhAy pOtRi
 AvAy adiyEnukku ellAm pOtRi
 allal ~naliya ala~ndhEn pOtRi
 kAvAy kanagath thiraLE pOtRi
 kayilai malaiyAnE pOtRi pOtRi.
- 6803 ~nediya visumbodu kaNNE pOtRi 10
 ~nILa agalam udaiyAy pOtRi

adiyum mudiyum igali pOtrI
a~nggondRu aRiyAmai ~nindRAy pOtrI
kodiya vankUtRam udhaththAy pOtrI
kOyilA ensi~ndhai koNdAy pOtrI
kadiya urumodu minnE pOtrI
kayilai malaiyAnE pOtrI pOtrI.

6804 uNNAdhu uRa~nggAdhu iru~ndhAy pOtrI
OdhAdhE vEdham uNar~ndhAy pOtrI
eNNA ila~nggaikkOn thannaip pOtrI
iRaiviralAl vaiththuga~ndha IsA pOtrI
paNNAr isaiyinsol kEttAy pOtrI
paNdEyen si~ndhai pugu~ndhAy pOtrI
kaNNAy ulagukku ~nindRAy pOtrI
kayilai malaiyAnE pOtrI pOtrI.

11

2.85 - kOLaRu padhigam - (vEyuRu thOLipa~nggan) (samba~ndhar)

thalam : podhu
paN : piya~ndhaik ka~ndhAram
iraNdAm thirumuRai

vEyuRu thOLipa~nggan vidam uNda kaNdan
miga ~nalla vINai thadavi
mAsaRu thi~nggaL ga~nggai mudimEl aNi~ndhu en
uLamE pugu~ndha adhanAl
~njAyiRu thi~nggaL sevvAy budhan viyAzhan veLLi
sanipAm biraNdum udanE
AsaRu ~nalla ~nalla avai ~nalla ~nalla
adiyAr avarkku migavE

enbodu kombodAmAi ivai mArbila~ngga
erudhERi EzhaiyudanE
ponbodhi maththamAlai punal sUdi va~ndhu en
uLamE pugu~ndha adhanAl
onbadho dondRO dEzhu padhinetto dARum
udanAya ~nAtkaL avaidhAm
anbodu ~nalla ~nalla avai ~nalla ~nalla
adiyAr avarkku migavE

uruvaLar pavaLamEni oLi ~nIRaNi~ndhu
umaiyOdum veLLai vidaimEl
murugalar kondRai thi~nggaL mudimEl aNi~ndhu en
uLamE pugu~ndha adhanAl
thirumagaL kalaiyadhUrdhi seyamAdhu bUmi
thisai dheyvamAna palavum
aru~nedhi ~nalla ~nalla avai ~nalla ~nalla
adiyAr avarkku migavE

madhi~nudhal ma~nggaiyOdu vada Aliru~ndhu
maRaiyOdhum e~nggaL paraman
~nadhiodu kondRaimAlai mudimEl aNi~ndhu en
uLamE pugu~ndha adhanAl
kodhiyuRu kAlan a~nggi ~namanOdu thUdhar
kodu~nOygaLAna palavum
adhiguNam ~nalla ~nalla avai ~nalla ~nalla
adiyAr avarkku migavE

~na~njjaNi kaNdan_e~ndhai madavAL thanOdum
vidaiyERu[m] ~na~nggaL paraman
thu~njjiruL vanni kondRai mudimEl aNi~ndhu en
uLamE pugu~ndha adhanAl
ve~njjina avuNarOdum urumidiyum minnum
migaiyAna pUdham avaiyum
a~njjidum ~nalla ~nalla avai ~nalla ~nalla
adiyAr avarkku migavE

vALvari adhaLadhAdai vari kOvaNaththar

madavAL thanOdum udanAy
~nANmalar vanni kondRai ~nadhi sUdi va~ndhu en
uLamE puku~ndha adhanAL
kOLari uzhuvaiyOdu kolaiyAnai kEzhal
kodu~nAgamOdu karadi
ALari ~nalla ~nalla avai ~nalla ~nalla
adiyAr avarkku migavE

seppiLa mulai ~nanma~nggai oru pAgamAga
vidaiyERu selvan adaivAr
oppiLa madhiyum appum mudimEl aNi~ndhu en
uLamE pugu~ndha adhanAL
veppodu kuLirum vAdham migaiyAna piththum
vinaiyAna va~ndhu ~naliyA
appadi ~nalla ~nalla avai ~nalla ~nalla
adiyAr avarkku migavE

vELpada vizhiseydhu andRu vidaimEl iru~ndhu
madavAL thanOdum udanAy
vANmadhi vanni kondRai malar sUdi va~ndhu en
uLamE pugu~ndha adhanAL
Ezh kadal sUzh ila~nggai araiyandhanOdum
idarAna va~ndhu ~naliyA
Azh kadal ~nalla ~nalla avai ~nalla ~nalla
adiyAr avarkku migavE

palapala vEdamAgum paran ~nAri pAgan
pasuvERum e~nggaL paraman
salamagaLOdu erukku mudimEl aNi~ndhu en
uLamE pugu~ndha adhanAL
malarmisaiyOnum mALum maRaiyOdu thEvar
varu kALamAna Palavum
alai kadal mERu ~nalla avai ~nalla ~nalla
adiyAr avarkku migavE

koththalar kuzhaliyOdu visaiyaRku ~nalgu
guNamAya vEda vigirdhan
maththamum madhiyum ~nAgam mudimEl aNi~ndhu en
uLamE puku~ndha adhanAL
puththarOdu amaNai vAdhil azhivikkum aNNal
thiru~nIRu semmai thidamE
aththagu ~nalla ~nalla avai ~nalla ~nalla
adiyAr avarkku migavE

thEnamar pozhil koL Alai vilai se~n~nel thunni
vaLar sembon e~nggum ~nigazha
~nAnmugan AdhiyAya piraMA puraththu
maRai~njAna ~njAna munivan
thAnuRu koLum ~nALum adiyArai va~ndhu
~naliyAdha vaNNam uraisey
Anasol mAlai Odhum adiyArgaL vAnil
arasALvar ANai ~namadhE

2.66 - thiru~nItRup padhigam - (ma~ndhiram Avadhu ~nIRu)

(samba~ndhar)

thalam : thiru AlavAy
paN : kA~ndhAram
iraNdAm thirumuRai

ma~ndhiram Avadhu ~nIRu vAnavar mEladhu ~nIRu
su~ndharam Avadhu ~nIRu thudhikkap paduvadhu ~nIRu
tha~ndhiram Avadhu ~nIRu samayaththil uLLadhu ~nIRu
se~nthuvarvAy umaipa~nggan thiru-AlavAyAn thiru~nIRE

vEdhaththil uLLadhu ~nIRu ve~ndhuyar thIrppadhu ~nIRu
pOdham tharuvadhu ~nIRu punmai thavirppadhu ~nIRu
Odhath thaguvadhu ~nIRu uNmaiylil uLLadhu ~nIRu
sIdhap punalvayal sUzh~ndha thiru-AlavAyAn thiru~nIRE

mutthi tharuvadhu ~nIRu munivar aNivadhu ~nIRu
saththiyam Avadhu ~nIRu thakkOr pugazhavadhu ~nIRu
paththi tharuvadhu ~nIRu parava iniyadhu ~nIRu
siththi tharuvadhu ~nIRu thiru-AlavAyAn thiru~nIRE

kANa iniyadhu ~nIRu kavinaith tharuvadhu ~nIRu
pENi aNibavarkku ellAm perumai koduppadhu ~nIRu
mANam thagaiavadhu ~nIRu madhiyaith tharuvadhu ~nIRu
sENam tharuvadhu ~nIRu thiru-AlavAyAn thiru~nIRE

pUsa iniyadhu ~nIRu puNNiyam Avadhu ~nIRu
pEsa iniyadhu ~nIRu perum thavaththOrgaLukku ellAm
Asai keduppadhu ~nIRu a~ndhamadhAvadhu ~nIRu
thEsam pugazhavadhu ~nIRu thiru-AlavAyAn thiru~nIRE

aruththam adhAvadhu ~nIRu avalam aRuppadhu ~nIRu
varuththam thaNippadhu ~nIRu vAnam aLippadhu ~nIRu
poruththam adhAvadhu ~nIRu puNNiyar pUsum veNNIRu
thiruththagu mALigai sUzh~ndha thiru-AlavAyAn thiru~nIRE

eyiladhu attadhu ~nIRu irumaikkum uLLadhu ~nIRu
payilap paduvadhu ~nIRu pAKkiyamAvadhu ~nIRu
thuyilaith thaduppadhu ~nIRu suththamadhAvadhu ~nIRu
ayilaip polidharu sUlaththu AlavAyAn thiru~nIRE

irAvaNan mEladhu ~nIRu eNNath thaguvadhu ~nIRu
parAvaNam Avadhu ~nIRu pAvam aRuppadhu ~nIRu
tharAvaNam Avadhu ~nIRu thatthuvam Avadhu ~nIRu
arAvaNa~ngkum thirumEni AlavAyAn thiru~nIRE

mAlodu ayan aRiyAdha vaNNamum uLLadhu ~nIRu
mEluRai dhEvargal tha~nggal meyyadhu veNbodi ~nIRu
Ela udambidar thIrkkum inbam tharuvadhu ~nIRu
Alamadhu uNda midatRu em AlavAyAn thiru~nIRE

kuNdigaik kaiyargaLOdu sAKkiyar kUttamum kUdak
kaNdigaippippadhu ~nIRu karudha iniyadhu ~nIRu
eNdisaip patta poruLAr Eththum thagaiyadhu ~nIRu
aNdatthavar paNi~ndhEththum AlavAyAn thiru~nIRE
(kaNdigaippippadhu = kaN + thigaippippadhu)
(eNdisai = eN + thisai)

AtRal adal vidai ERum AlavAyAn thiru~nItRaip
pOtRip pugali ~nilAvum pUsuran ~njAna samba~ndhan
thEtRith thennan udal utRa thIppiNi Ayina thIrac
sAtRiya pAdalgaL paththum vallavar ~nallavar thAmE

4.11 - ~namaccivAya padhigam - (sotRuNai vEdhiyan) (thiru~nAvukkarasar)

thalam : podhu
paN : kA~ndhAra pa~njjamam
~nAngAm thirumuRai

sotRuNai vEdhiyan sOdhi vAnavan
potRuNaith thiru~ndhadi poru~ndhak kaithozhak
katRuNaip pUttiyOr kadaliR pAyccinum
~natRuNai Avadhu ~namaccivAyavE

pUvinukku aru~nggalam po~nggu thAmarai
Avinukku aru~nggalam aran a~njAdudhal
kOvinukku aru~nggalam kOttam illadhu
~nAvinukku aru~nggalam ~namaccivAyavE

viNNuRa adukkiya viRagin vevvazhal
uNNiya pugilavai ondRum illaiyAm
paNNiya ulaginil payindRa pAvaththai
~naNNi ~nindRu aRuppadhu ~namaccivAyavE

idukkaN pattirukkinum ira~ndhu yAraiyum
vidukkil pirAn endRu vinavuvOm allOm
adukkaRkIzhk kidakkinum aruLin ~nAm utRa
~nadukkaththai keduppadhu ~namaccivAyavE

ve~ndha ~nIRu aru~nggalam viradhikatku e[l]lAm
a~ndhaNarkku aru~nggalam arumaRai ARa~nggam
thi~nggaLukku aru~nggalam thikazhu[m] ~nILmudi
~na~nggaLukku aru~nggalam ~namaccivAyavE

salam ilan sa~nggaran sAr~ndhavarkku a[l]lAl
~nalam ilan ~nALdhoRu[m] ~nalguvAn ~nalan
kulam ilar Agilum kulaththiRku ERpadhOr
~nala[m] migak koduppadhu ~namaccivAyavE

vIdinAr ulaginil vizhumiya thoNdargaL
kUdinAr a~n~neRi kUdic cendRalum
OdinEn Odic cendRu uruvam kANdalum
~nAdinEn ~nAditRu ~namaccivAyavE

illaga viLakkadhu iruL keduppadhu
sollaga viLakkadhu sOdhi uLLadhu
pallaga viLakkadhu palarum kANbadhu
~nallaga viLakkadhu ~namaccivAyavE

munneRi Agiya mudhalvan mukkaNan

thanneRiyE saraN Adhal thiNName
a~n~neRiyE sendRu a~nggu adai~ndhavarkku elAm
~nanneRi Avadhu ~namaccivAyavE

mAppiNai thazhuviya mAdhor pAgaththan
pUppiNai thiru~ndhadi poru~ndhak kaithozha
~nAppiNai thazhuviya ~namaccivAyap paththu
Eththa vallAr thamakku idukkaN illaiyE

7.48 - ~namaccivAya padhigam - (matRup patRu) (su~ndharar)

thalam : pANdik kodumudi
paN : pazham pa~njjuram
EzhAm thirumuRai

matRup patRu enakku indRi ~nin thiruppAdhamE manam pAviththEn
petRalum piRa~ndhEn inip piRavAdha thanmai va~ndhu eydhinEn
katRavar thozhudhu Eththum sIrk kaRaiyUril pANdik kodumudi
~natRavA unai ~nAn maRakkinum sollum ~nA ~namaccivAyavE

ittan ~nummadi EththuvAr igazh~ndhitta ~nAL maRa~ndhitta ~nAL
ketta ~nAL ivai endRalAR karudhEn kiLar punaR kAviri
vatta vAsigai koNdu adi thozhudhu Eththu pANdik kodumudi
~nattava unai ~nAn maRakkinum sollum ~nA ~namaccivAyavE

Ovu[m] ~nAL uNarvu azhiyum ~nAL uyir pOgum ~nAL uyar pAdaimEl
kAvu[m] ~nAL ivai endRalAR karudhEn kiLar punaR kAvirip
pAvu thaNpunal va~ndhizhi para~njjoDhi pANdik kodumudi
~nAvalA unai ~nAn maRakkinum sollum ~nA ~namacci vAyavE

ellaiyil pugazh embirAn e~ndhai thambirAn enpon mAmaNi
kallai u~ndhi vaLam pozhi~ndhizhi kAviri adhan vAykkarai
~nallavar thozhudhu Eththum sIrk kaRaiyUriR pANdik kodumudi
vallava unai ~nAn maRakkinum sollum ~nA ~namaccivAyavE

a~njjinArkkaraN Adhi endRadyEnum ~nAn miga a~njjinEn
a~njjal endRadith thoNdanERku aruL ~nalginaYk kazhigindRadhu en
pa~njjin melladip pAvaimAr kudai~ndhAdu pANdik kodumudi
~na~njjaNi kaNda ~nAn maRakkinum sollum ~nA ~namaccivAyavE

Edu vAn iLam thi~nggaL sUdinai enbin kol puliththOlin mEl
Adu pAmbadhu araikkasaiththa azhaganE a~ndhaN kAvirip
pAdu thaNbunal va~ndhizhi para~njjoDhi pANdik kodumudic
cEdanE unai ~nAn maRakkinum sollum ~nA ~namaccivAyavE

virumbi ~nin malarp pAdhamE ~ninai~ndhEn vinaigaLum viNdanan
~neru~nggi vaNbozhil sUzh~ndhu ezhil peRa ~nindra kAvirik kOttidaik
kurumbai menmulaik kOdhamAr kudai~ndhAdu[m] pANdik kodumudi
virumbanE unai ~nAn maRakkinum sollum ~nA ~namaccivAyavE

sembon ~nEr sadaiyAy thiriburam thI ezhac cilai kOlinAy
vambulAm kuzhalALaip pAgam amar~ndhu kAvirik kOttidaik

kombinmER kuyil kUva mAmayil Adu pANdik kodumudi
~nambanE unai ~nAn maRakkinum sollum ~nA ~namaccivAyavE

sAraNan tha~ndhai embirAn e~ndhai thambirAn enpon mAmaNi endRu
pEreNAYira kOdi thEvar pidhatRi ~nindRu pirigilAr
~nAraNan piraman thozhum kaRaiyUriR pANdik kodumudik
kAraNA unai ~nAn maRakkinum sollum ~nA ~namaccivAyavE

kONiya piRai sUdiyaik kaRaiyUriR pANdik kodumudi
pENiya perumAnaip pi~nj~njagap piththanaip piRappilliyaip
pANuLA vari vaNdaRai kondRaith thAranaip padap pAmbarai
~nANanaith thoNdan Uran sol ivai solluvArkku illai thunbamE

3.22 - pa~njAkkarap padhigam - (thu~njjalum thu~njjal ilAdha) (samba~ndhar)

thalam : podhu
paN : kA~ndhAra pa~njjamam
mUndRAM thirumuRai

thu~njjalum thu~njjal ilAdha pOzhdhinum
~ne~njjaga[m] ~nai~ndhu ~ninainin ~nALdhoRum
va~njjagam atRu adi vAzththha va~ndha kUtRu
a~njja udhaiththana a~njjezhuththumE

ma~ndhira[m] ~nAnmaRai Agi vAnavar
si~ndhaiyuL ~nindRu avar dhammai ALvana
se~ndhazhal Ombiya semmai vEdhiyarkku
a~ndhiyuL ma~ndhiram a~njjezhuththumE

Unil uyirppai odukki oNsudar
~njAna viLakkinai EtRi ~nanpulaththu
Enai vazhi thiRa~ndhu EththuvArkku idar
Ana keduppana a~njjezhuththumE

~nallavar thIyar enAdhu ~naccinar
sellal kedac civa muththi kAttuva
kolla ~naman thamar koNdupOm idaththu
allal keduppana a~njjezhuththumE

ko~nggalar vanmadhan vALi ai~ndhagaththu
a~ngguLa bUdhamum a~njja aimbozhil
tha~nggaravin padam a~njjum thammudai
a~nggaiyil aiviral a~njjezhuththumE

thummal irumal thodar~ndha pOzhdhinum
venmai ~naragam viLai~ndha pOzhdhinum
inmai vinai adarththu eydhum pOzhdhinum
ammaiyinum thuNai a~njjezhuththumE

viDu piRappai aRuththu meccinar
piDai keduppana pinnai ~nALdhoRum
mAdu koduppana mannu[m] mA ~nadam
Adi ugappana a~njjezhuththumE

vaNdamar Odhi mada~ndhai pENina
paNdai irAvaNan pAdi uy~ndhana
thoNdargaL koNdu thudhiththapin avarkku
aNdam aLippana a~njjezhuththumE

kArvaNan ~nAnmugan kANudhaRku oNAC
cIrvaNac cEvadi sevvi ~nALdhoRum
pErvaNam pEsip pidhatRum piththargatku
ArvaNam Avana a~njjezhuththumE

buththar samaN kazhuk kaiyar poygoLAC
ciththaththavargaL theLi~ndhu theERina
viththaga ~nIRaNivAr vinaippagaikku
aththiram Avana a~njjezhuththumE

~natRamizh ~njAna samba~ndhan ~nAnmaRai
katRavan kAzhiyar mannan unniya
atRamil mAlai Irai~ndhum a~njjezhuththu
utRana vallavar umbar AvarE

3.49 - ~namaccivAya padhigam - (kAdhalAgik kasi~ndhu)

(samba~ndhar)

thalam : podhu
paN : kausigam (rAgam: bairavi)
mUndRAM thirumuRai

kAdhalAgik kasi~ndhu kaNNIr malgi
OdhuvAr thamai ~nanneRikku uyppadhu
vEdham ~nAnginum meyporuL Avadhu
~nAdhan ~nAmam ~namaccivAyavE

~nambuvAr avar ~nAvil ~navitRinAl
vambu ~nANmalar vArmadhu oppadhu
sembonAr thilagam ulagukku e[l]lAm
~namban ~nAmam ~namaccivAyavE

~nekkul Arvam migap perugi ~ninai~ndhu
akku mAlaikodu a~nggaiyil eNNuvAr
thakka vAnavarAth thaguvippadhu
~nakkan ~nAmam ~namaccivAyavE

iyaman thUdharum a~njjuvar inso[l]lAl
~nayam va~ndhu OdhavallAr thamai ~naNNinAl
~niyama~nthAn ~ninaiArkkku iniyAn ~netRi
~nayanan ~nAmam ~namaccivAyavE

kolvArEnum guNam pala ~nanmaigaL
illArEnum iyambuvar Ayidin
ellAth thI~nggaiyum ~nI~ngguvar enbarAl
~nallAr ~nAmam ~namaccivAyavE

ma~ndharam ana pAva~nggaL mEviya
pa~ndhanaiyavar thAmum pagarvarEl
si~ndhum valvinai selvamum malgumAl
~na~ndhi ~nAmam ~namaccivAyavE

~naragam Ezh puga ~nAdinar Ayinum
uraiseyvAyinar Ayin uruththirar
viraviyE puguviththidum enbarAl
varadhan ~nAmam ~namaccivAyavE

ila~nggai mannan eduththa adukkalmEl
thala~nggoL kAlviral sa~ngkaran UndRalum
mala~nggi vAymozhi seydhavan uyvagai
~nala~nggoL ~nAmam ~namaccivAyavE

pOdhan pOdhana kaNNanum aNNalthan
pAdha~ndhAn mudi ~nEdiya paNbarAy
yAdhum kaNbaridhAgi ala~ndhavar
Odhum ~nAmam ~namaccivAyavE

ka~njji maNdaiyar kaiyil uN kaiyargaL
ve~njjol miNdar viravilar enbarAl
vi~njjai aNdargaL vENda amudhusey
~na~njjuN kaNdan ~namaccivAyavE

~na~ndhi ~nAmam ~namaccivAya enum
sa~ndhaiyAl thamizh ~njAna samba~ndhan sol
si~ndhaiyAl magizh~ndhu Eththa vallAr elAm
pa~ndha pAsam aRukka vallArgaLE

thiruccitRambalam

04.001

4.1 - kUtRAYinavARu

(thiru~nAvukkarasar)

thalam: thiruvadhigai vIratAnam paN: kolli rAgam: ~navarOs?

- 4159 kUtRAYinavARu vilakkagilIr 1
kodumai pala seydhana ~nAn aRiyEn
EtRAy adikke iravum pagalum
piriyAdhu vaNa~ngguvan eppozhudhum
thOtRADhu en vayitRin agambadiyE
kudarOdu thudakki mudakkiyida
AtREn adiyEn adhigaik kedila
vIratAnaththuRai ammAnE.
- 4160 ~ne~njjam umakke idamAga vaiththEn 2
~ninaiyAdhu orubOdhum iru~ndhaRiyEn
va~njjam idhu oppadhu kaNdaRiyEn
vayitROdu thudakki mudakkiyida
~na~njjAgi va~ndhennai ~nalivadhanai
~naNugAmal thura~ndhu kara~ndhumidIr
a~njjElum ennIr adhigaik kedila
vIratAnaththuRai ammAnE.
- 4161 paNi~ndhArana pAva~nggaL pAtRa vallIr 3
paduveNdalaiyil palikoNdu uzhalvIr
thuNi~ndhE umakku Atceydhu vAzhalutRAI
suduginRadhu sUlai thavirththaruLlIr
piNi~ndhAr podigoNdu mey pUsa vallIr
petRam EtRu uga~ndhIr sutRum veNdalaigoNdu
aNi~ndhIr adigEL adhigaik kedila
vIratAnaththuRai ammAnE.
- 4162 munnam adiyEn aRiyAmaiyaAl 4
muni~ndhennai ~nali~ndhu mudakkiyidap
pinnai adiyEn umak kALumpattEn
suduginRadhu sUlai thavirththaruLlIr
thannai adai~ndhAr vinai thIrppadhandRO
thalaiyAyavartham kadan AvadhudhAn
anna ~nadaiyAr adhigaik kedila
vIratAnaththuRai ammAnE.
- 4163 kAththALbavar kAval igazh~ndhamaiyaAl 5
karai~nindRavar kaNdugoL endRu solli
~nIththAya kayam puga ~nUkkkiyida
~nilaikkoLLum vazhiththuRai ondRaRiyEn

- vArththai idhu oppadhu kEttaRiyEn
vayitROdu thudakki mudakkiyida
ArththAr punalAr adhigaik kedila
vIrattAnaththuRai ammAnE.
- 4164 salambUvodu thUbam maRa~ndhaRiyEn 6
thamizhOdu isai pAdal maRa~ndhaRiyEn
~nalam thI~nggilum unnai maRa~ndhaRiyEn
un ~nAmam en ~nAvil maRa~ndhaRiyEn
ula~ndhAr thalaiyil paligoNdu uzhalvAy
udaluLLuRu sUlai thavirththaruLAy
ala~ndhEn adiyEn adhigaik kedila
vIrattAnaththuRai ammAnE.
- 4165 uyar~ndhEn manai vAzhkkaiyum oNporuLum 7
oruvar thalai kAval ilAmaiyaAl
vaya~ndhE umakku Atceydu vAzhlutRAI
valikkindRadhu sUlai thavirththaruLir
paya~ndhE en vayitRin agambadiyE
paRiththup puratti aRuththu Irththida ~nAn
ayar~ndhEn adiyEn adhigaik kedila
vIrattAnaththuRai ammAnE.
- 4166 valiththEn manai vAzhkkai magizh~ndhadiyEn 8
va~njjam manam ondRum ilAmaiyaAl
saliththAl oruvar thuNai yArum illaic
ca~ngga veNkuzhaik kAdhudai emberumAn
kaliththE en vayitRin agambadiyE
kalakki malakkittuk kavar~ndhu thinna
aluththEn adiyEn adhigaik kedila
vIrattAnaththuRai ammAnE.
- 4167 ponbOla miLirvadhOr mEniyinIr 9
puripun sadaiyIr meliyum piRaiyIr
thunbE kavalai piNi endRu ivatRai
~naNugAmal thura~ndhu kara~ndhumidIr
enbOligeL ummai inith theLiyAr
adiyAr paduvadhu idhuvEyAgil
anbE amaiyum adhigaik kedila
vIrattAnaththuRai ammAnE.
- 4168 pOrththAy a~nggOr Anaiyin Iruri thOl 10
puRa~nggAdu ara~nggA ~nadam Ada vallAy
ArththAn arakkanthanai mAlvaraik kIzh
adarththittu aruLseydha adhu karudhAy
vErththum puraNdum vizhu~ndhum ezhu~ndhAl
en vEdhanaiyAna vilakkiyidAy
ArththAr punalsUzh adhigaik kedila

vIrattAnaththuRai ammAnE.

05.004

5.4 - vattanaim madhi sUdiyai
thirukkuRu~ndhogai (thiru~nAvukkarasar)
thalam: thiruvaNNAmalai

5260	vattanaim, madhi sUdiyai, vAnavar sittanaith, thiruvaNNA malaiyanai, ittanai, igazh~ndhAr pura[m] mUndRaiyum attanai, adiyEn maRa~ndhu uyvanO.	1
5261	vAnanaim, madhi sUdiya mai~ndhanaith, thEnanaith, thiruvaNNA malaiyanai, Enanai, igazh~ndhAr pura[m] mUndReydha Ananai, adiyEn maRa~ndhu uyvanO.	2
5262	maththanaim, madha yAnai uriththa em siththanaith, thiruvaNNA malaiyanai, muththanaim, muni~ndhAr pura[m] mUndReydha aththanai, adiyEn maRa~ndhu uyvanO.	3
5263	kAtRanaik, kalakkum vinai pOy aRath thEtRanaith, thiruvaNNA malaiyanaik, kUtRanaik, kodiyaAr pura[m] mUndReydha AtRanai, adiyEn maRa~ndhu uyvanO.	4
5264	minnanai, vinai thIrththu enai AtkoNda thennanaith, thiruvaNNA malaiyanai, ennanai, igazh~ndhAr pura[m] mUndReydha annanai, adiyEn maRa~ndhu uyvanO.	5
5265	mandRanaim, madhiyAdhavan vELvimEl sendRanaith, thiruvaNNA malaiyanai, vendRanai, veguNdAr pura[m] mUndRaiyum kondRanaik, kodiyaEn maRa~ndhu uyvanO.	6
5266	vIranai, vidam uNdanai, viNNavar thIranai, thiruvaNNA malaiyanai, Uranai, uNarAr pura[m] mUndReydha Aranai, adiyEn maRa~ndhu uyvanO.	7
5267	karuvinaik, kadalvAy vidam uNda em thiruvinaith, thiruvaNNA malaiyanai, uruvinaik, uNarAr pura[m] mUndReydha aruvinaik, adiyEn maRa~ndhu uyvanO.	8

5268 aruththanai, aravu ai~ndhalai ~nAgaththai 9
thiruththanaith, thiruvaNNA malaiyanaik,
karuththanaik, kadiyAr pura[m] mUndReydha
aruththanai, adiyEn maRa~ndhu uyvanO.

5269 arakkanai alaRav viral UndRiya 10
thiruththanaith, thiruvaNNA malaiyanai,
irakkamAy en udal uRu~nOygaLaith
thurakkanaith, thoNdanEn maRa~ndhu uyvanO.

05.042

5.42 - ~nandRu ~nALdhoRum thirukkuRu~ndhogai (thiru~nAvukkarasar) thalam: thiruvEtkaLam

5644 ~nandRu ~nALdhoRum ~namvinai pOyaRum 1
endRum inbam thazhaikka irukkalAm
sendRu ~nIrthiru vEtkaLath thuLLuRai
thundRu poRcadai yAnaith thozhuminE.

5645 karuppu ve~njjilaik kAmanaik kAy~ndhavan 2
poruppu ve~njjilaiyAl puram setRavan
viruppan mEviya vEtkaLam kaithozhudhu
iruppanAgil enakku idar illaiyE.

5646 vEtkaLaththuRai vEdhiyan em iRai 3
AkkaL ERuvar An a~njjum Aduvar
pUkkaL koNdu avan ponnadi pOtRinAl
kAppar ~nammaik kaRaimidatRu aNNaIE.

5647 allal illai aruvinaidhAn illai 4
malgu veNpiRai sUdum maNALanAr
selvanAr thiru vEtkaLam kaithozha
vallarAgil vazhiyadhu kANminE.

5648 thunbam illaith thuyar illaiyAm ini 5
~nambanAgiya ~nanmaNi kaNdanAr
enbonAr uRai vEtkaLa ~nannagar
inban sEvadi Eththi iruppadhE.

5649 kattap pattuk kavalaiyil vIzhAdhE 6
potta valluyir pOvadhan munnam ~nIr
sittanAr thiru vEtkaLam kaithozhap
patta valvinai Ayina pARumE.

5650	vatta menmulaiyAL umai pa~ngganAr ettum ondRum iraNdum mUndRu AyinAr sittar sEr thiru vEtkaLam kaithozhudhu ittamAgi iru mada ~ne~njjamE.	7
5651	~nattamAdiya ~nambanai ~nALdhoRum ittaththAl inidhAga ~ninaiminO vatta vArmulaiyAL umai pa~ngganAr sittanAr thiru vEtkaLa~n dhannaiyE	8
5652	vatta mAmadhil mUndRudai vallaraN sutta koLgaiyar Ayinum sUzh~ndhavar kutta valvinai thIrththuk kuLirvikkum sittar pOl thiru vEtkaLac celvarE.	9
5653	sEdanAr uRaiyum sezhu mAmalai Odi A~nggeduththAn mudi paththiRa vAda UndRi malaradi vA~nggiya vEdanAr uRai vEtkaLam sERminE.	10

01.092

1.92 - vAsi thIraV

thiruvirukkukkuRaL (thiru~njAna samba~ndhar)

thalam: thiruvIzhimizhalai paN: kuRi~njji rAgam: kuRi~njji ?

992	vAsi thIraV kAsu ~nalguvIr mAsil mizhalaiyIr Esal illaiyE.	1
993	iRaivar AyinIr maRaigoL mizhalaiyIr kaRaigoL kAsinai muRaimai ~nalgumE.	2
994	seyya mEniyIr meygoL mizhalaiyIr paigoL aravinIr uyya ~nalgumE.	3
995	~nIRu pUsinIr ERa dhERinIr kURu[m] mizhalaiyIr pERum aruLumE.	4
996	kAman vEva-Or thUmak kaNNinIr ~nAma[m] mizhalaiyIr sEma[m] ~nalgumE.	5
997	piNigoL sadaiyinIr maNigoL midaRinIr aNigoL mizhalaiyIr paNigoN daruLumE.	6
998	ma~nggai pa~ngginIr thu~ngga mizhalaiyIr ga~nggai mudiyinIr sa~nggai thavirminE.	7
999	arakkan ~neridhara irakkam eydhinIr	8

parakku[m] mizhalaiyir karakkai thavirminE.

1000	ayanu[m] mAlumAy muyalu[m] mudiyinIr iyalu[m] mizhalaiyIr payanum aruLumE.	9
1001	paRigoL thalaiyinAr aRiva dhaRigilAr veRigoL mizhalaiyIr piRiva dhariyadhE.	10
1002	kAzhi mA~nagar vAzhi samba~ndhan vIzhi mizhalaimEl thAzhu[m] mozhigaLE.	11

05.060

5.60 - Edhum ondRum

thirukkuRu~ndhogai (thiru~nAvukkarasar)

thalam: thirumARpERu

5830	Edhum ondRum aRivilar Ayinum Odhi a~njezhuththum uNarvArgatkup pEdham indRi avaravar uLLaththE mAdhum thAmum magizhvar mARpERarE.	1
5831	accamillai ~ne~njjE aran ~nAma~nggaL ~niccalum ~ninaiyAy vinai pOyaRak kacca mAvidam uNda kaNda ena vaicca mA~nidhi Avar mARpERarE.	2
5832	sAththiram pala pEsum sazhakkargAL gOththiramum kulamum koNdu en seyvIr pAththiram sivam endRu paNidhirEl mAththiraikkuL aruLu[m] mARpERarE.	3
5833	iru~ndhu solluvan kENmingaL EzhaigAL aru~ndhavam tharum a~njezhuththu OdhinAl poru~ndhu ~nOypiNi pOgath thurappadhOr maru~ndhum Aguvar mannu[m] mARpERarE.	4
5834	sAtRic colluvan kENmin tharaNiyIr EtRinmEl varuvAn kazhal EththinAl kUtRai ~nIkkik kuRaivaRuththu ALvadhOr mAtRilAc cembon Avar mARpERarE.	5
5835	Ittum mA~nidhi sAla izhakkinum vIttum kAlan viraiya azhaikkinum kAttil mA~nadam AduvAy kA enil vAttam thIrkkavum vallar mARpERarE.	6
5836	aiyanE aranE endRu aratRinAl uyyalAm ulagaththavar pENuvar	7,8,9

seyya pAdham iraNdum ~ninaiyavE
vaiyam ALavum vaippar mARpERarE.

5837 u~ndhic cendRu malaiyai eduththavan 10
sa~ndhu thOLodu thALiRa UndRinAn
ma~ndhi pAy pozhil sUzhu[m] mARpERena
a~ndham illadhOr inbam aNugumE.

05.001

5.1 - annam pAlikkum

thirukkuRu~ndhogai (thiru~nAvukkarasar)

thalam: kOyil (= thillai = cidhambaram) **rAgam:** mAyA mALava gauLai

5229 annam pAlikkum thillaic citRambalam 1
ponnam pAlikku[m] mElum ip pU misai
ennam pAlikkumARu kaNdu inbuRa
innam pAlikkumO ip piRaviyE.

5230 arumbatRappada Aymalar koNdu ~nIr 2
surumbatRappadath thUvith thozhuminO
karumbatRac cilaik kAmanaik kAy~ndhavan
perumbatRap puliyUr embirAnaiyE.

5231 ariccutRa vinaiyAl adarppuNdu ~nIr 3
ericcutRak kida~ndhAr endRu ayalavar
siriccutRup pala pEsappadA munam
thiruc citRambalam sendRadai~ndhu uymminE.

5232 allal en seyum aru vinai en seyum 4
thollai val vinaith tho~ndhamdhAn en seyum
thillai mA ~nagarc citRambalavanArkku
ellai illadhOr adimai pUNdEukkE.

5233 Unil Avi uyirkkum bozhudhelAm 5
~nAn ~nilAvi iruppan en ~nAdhanaith
thEn ~nilAviya sitRambalavanAr
vAn ~nilAvi irukkavum vaipparE.

5234 sittar vAnavar sendRu vara~nggoLum 6
sittar vAzh thillaic citRambalaththuRai
sittan sEvadi kaithozhac cellum-ac
cittarpAl aNugAn seRu kAlanE.

5235 oruththanAr ulaga~nggatku oru sudar 7
thiruththanAr thillaic citRambalavanAr
viruththanAr iLaiyAr vidam-uNda em
aruththanAr adiyArai aRivarE.

5236	viNNiRai~ndhadhOr vevvazhalin uru eNNiRai~ndha iruvarkku aRivoNAk kaNNiRai~ndha kadipozhil ambalaththu uNNiRai~ndhu ~nindRADum oruvanE. (viNNiRai~ndha = viN + ~niRai~ndha, uNNiRai~ndhu = uL + ~niRai~ndhu)	8
5237	villai vattappada vA~nggi avuNardham vallai vattam madhil mUndRudan mAyththavan thillai vattam dhisai kaithozhuvAr vinai ollai vattam kada~ndhu odudhal uNmaiye.	9
5238	~nAdi ~nAraNan ~nAnmugan endRivar thEdiyum thiri~ndhum kANa vallarO mAda mALigai sUzh thillai ambalaththu Adi pAdham en ~ne~njjul irukkavE.	10
5238	madhura vAymozhi ma~nggaiyOr pa~ngginan sadhuran sitRambalavan thirumalai adhira ArththeduththAn mudi paththiRa midhigoL sEvadi sendRadai~ndhu uymminE.	11

05.099

5.99 - pAvamum pazhi patRaRa

pAva~nAsath thirukkuRu~ndhogai (thiru~nAvukkarasar)
thalam: podhu

6224	pAvamum pazhi patRaRa vENDuvIr Avil a~njju uga~ndhAdum avan kazhal mEvarAy migavum magizh~ndhu uLgumin kAvalALan kala~ndhu aruL seyyumE.	1
6225	ga~nggai Adil en kAviri Adil en ko~nggu thaN kumarith thuRai Adil en o~nggu mA kadal Odha ~nIr Adil en e~nggum Isan enAdhavarkku illaiye.	2
6226	pattar Agil en sAththiram kEtkil en ittum attiyum I thozhil pUNil en ettum ondRum iraNdum aRiyil en ittam Isan enAdhavarkku illaiye.	3
6227	vEdham Odhil en vELvigaL seyyil en ~nIdhi~nUl pala ~niththal payitRil en Odhi a~nggamOr ARum uNaril en Isanai uLguvArkku andRi illaiye.	4

6228	kAlai sendRu kala~ndhu ~nIr mUzhgil en vElai dhORum vidhivazhi ~niRkil en Alai vELvi adai~ndhadhu vEtakil en Ela Isan enbArkku andRi illaiyE.	5
6229	kAna ~nAdu kala~ndhu thiriyil en Inam indRi iru~ndhavam seyyil en Unai uNdal ozhiththu vAn ~nOkkil en ~njAnan enbavarkku andRi ~nangillaiyE.	6
6230	kUda vEdaththarAgik kuzhuvil en vAdi Unai varuththith thiriyil en Adal vEdaththan ambalak kUththanaip pAdalALarkku allAl payan illaiyE.	7
6231	~nandRu ~nORkil en pattini Agil en kundRam ERi iru~ndhavam seyyil en sendRu ~nIril kuLiththuth thiriyil en endRum Isan enbArkku andRi illaiyE.	8
6232	kOdi thIrththam kala~ndhu kuLiththu avai AdinAlum aranukku anbu illaiyEl Odu[m] ~nIrinai Ottaik kudaththu atti mUdi vaiththitta mUrkkanoDu okkumE.	9
6233	matRu ~natRavam seydhuvu varu~ndhil en potRai utReduththAn udal pukkiRak kutRa ~naRkuraiyAr kazhaR cEvadi patRilAdhavarkkup payan illaiyE.	10

07.028

7.28 - podiyAr mEniyanE

(su~ndharar)

thalam: thirukkadvUr

paN: ~nattarAgam

rAgam: pa~nthuvarALi

7503	7.28.1 podi Ar mEniyanE, puri~nUl oru pAl poru~ndha, vadi Ar mUvilai vEl, vaLar ga~nggaiyin ma~nggaiyodum, kadi Ar kondRaiyanE, kadavUrdhanuL vIrattaththu em adigEL, en amudhE, enakku Ar thuNai ~nI a[l]ladhE.	1
7504	7.28.2 piRai Arum sadaiyAy, piraman thalaiyil pali koL maRai Ar vAnavanE, maRaiyin poruL AnavanE, kaRai Arum midatRAy, kadavUrdhanuL vIrattaththu em iRaivA, en amudhE, enakku Ar thuNai ~nI a[l]ladhE.	2

7505	<p>7.28.3 andRu Alin ~nizhal kIzh aRam ~nAlvarkku aruLpuri~ndhu, kondRAy kAlan uyir, koduththAy maRaiyOnukku, mAn kandRu Arum karavA, kadavUrth thiru vIratthaththuL en thAdhai, perumAn, enakku Ar thuNai ~nI a[l]ladhE.</p>	3
7506	<p>7.28.4 pOr Arum kariyin uri pOrththup pon mEniyin mEl, vAr Arum mulaiyAL oru pAgam magizh~ndhavanE, kAr Arum midatRAy, kadavUrdhanuL vIratthAnaththu ArA en amudhE, enakku Ar thuNai ~nI a[l]ladhE.</p>	4
7507	<p>7.28.5 mai Ar kaNdaththinAy, madha mA uri pOrththavanE, poyyAdhu en uyiruL pugu~ndhAy, innam pO~ndhaRiyAy, kai Ar AdaravA, kadavUrdhanuL vIratthaththu em aiyA, en amudhE, enakku Ar thuNai ~nI a[l]ladhE.</p>	5
7508	<p>7.28.6 maN ~nIr thI veLi kAl varu pUdha~nggaL Agi matRum peNNOdu AN ali Ayp piRavA uru AnavanE, kaN Ar uL maNiyE, kadavUrdhanuL vIratthaththu em aNNA, en amudhE, enakku Ar thuNai ~nI a[l]ladhE.</p>	6
7509	<p>7.28.7 eri Ar punsadaI mEl iLa ~nAgam aNi~ndhavanE, ~nari Arum sudalai ~nagu veN thalai koNdavanE, kari Ar Ir uriyAy, kadavUrdhanuL vIratthaththu em ariyAy, en amudhE, enakku Ar thuNai ~nI a[l]ladhE.</p>	7
7510	<p>7.28.8 vERA un adiyEn viLa~nggum kuzhaik kAdhu udayAy, thEREn unnai allAI, sivanE en sezhum sudarE, kARAr veN maruppA, kadavUrth thiru vIratthaththuL ARAr se~njadaiyAy, enakku Ar thuNai ~nI a[l]ladhE.</p>	8
7511	<p>7.28.9 ayanOdu andRu ariyum adiyum mudi kANbu ariya payanE, em paranE, param Aya param sudarE, kayam Arum sadaiyAy, kadavUrth thiru vIratthaththuL ayanE, en amudhE, enakku Ar thuNai ~nI a[l]ladhE.</p>	9
7512	<p>7.28.10 kAr Arum pozhil sUzh kadavUrth thiru vIratthaththuL, Er Arum iRaiyaith thuNaiyA ezhil ~nAvalar kOn, ArUran adiyAn, adith thoNdan uraiththa thamizh, pArOr Eththa vallAr para lOgaththu iruppArE.</p>	10

07.091**7.91 - pAttum pAdi****(su~ndharar)****thalam:** thiruvotRiyUr**paN:** kuRi~njj**rAgam:** kuRi~njj ?

- 8147 pAttum pAdip paravith thirivAr 1
Ittum vinaigaL thIrppAr kOyil
kAttum kalamum thimilum karaikkE
Ottum thiraivAy otRi yUrE.
- 8148 pa~ndhum kiLiyum payilum pAvai 2
si~ndhai kavavAr se~ndhi vaNNar
e~ndham adigaL iRaivark kidambOl
u~ndhum thiraivAy otRi yUrE.
- 8149 pavaLak kanivAyp pAvai pa~nggan 3
kavaLak kaLitRin urivai pOrththAn
thavazhum madhisEr sadaiyAR kidambOl
ugaLum thiraivAy otRi yUrE.
- 8150 enna dhezhilum ~niRaiyum kavavAn 4
punnai malarum puRavil thigazhum
thannai munnam ~ninaikkath tharuvAn
unnap paduvAn otRi yUrE.
- 8151 paNa~nggoL aravam patRip paraman 5
gaNa~nggaL sUzhak kabAlam E~ndhi
vaNa~nggum idaimen madavAr itta
uNa~nggal kavavAn otRi yUrE.
- 8152 padaiyAr mazhuvan pAlveN NItRan 6
vidaiyAr kodiyan vEdha ~nAvan
adaivar vinaigaL aRuppAn ennai
udaiyAn uRaiyum otRi yUrE.
- 8153 sendRa pura~nggaL thiyil vEva 7
vendRa vigirdhan vinaiyai vItta
~nandRu ~nalla ~nAdhan ~naraiyE
RondRai udaiyAn otRi yUrE.
- 8154 kalavam mayilbOl vaLaikkai ~nallAr 8
palarum paravum pavaLap padiyAn
ulagil uLLAr vinaigaL thIrppAn
ulavum thiraivAy otRi yUrE.
- 8155 patRi varaiyai eduththa arakkan 9
itRu muriya viralAl adarththAr
etRum vinaigaL thIrppAr Odham

otRum thiraivAy otRi yUrE.

8156 otRi yUrum aravum piRaiyum 10
patRi yUrum pavaLac cadaiyAn
otRi yUrmEI Uran uraiththa
katRup pAdak kazhiyum vinaiyE.

05.090

5.90 - mAsil vINaiyum

thanith thirukkuRu~ndhogai (thiru~nAvukkarasar)

thalam: podhu

6112 mAsil vINaiyum mAlai madhiyamum 1
vIsu thendRalum vI~nggiLa vEnilum
mUsu vaNdaRai poygaiyum pOndRadhE
Isan e~ndhai iNaiyadi ~nIzhaIE.

6113 ~namacci vAyavE ~njAnamum kalviyum 2
~namacci vAyavE ~nAn-aRi viccaiyum
~namacci vAyavE ~nA~navin REththumE
~namacci vAyavE ~nanneRi kAttumE.

6114 AL-AgAr AL-AnArai adai~ndhu uyyAr 3
mILA Atceydhu meymmaiyl ~niRkilAr
thOLAdha suraiyO thozhumbar sevi
vALA mAy~ndhu maNNAgik kazhivarE.

6115 ~nadalai vAzhvu koNdu en seydhIr ~nANillr 4
sudalai sErvadhu soRpira mANamE
kadalin ~na~njju amudhuNdavar kaivittAl
udalinAr kida~ndhu Ur muni paNdameE.

6116 pUk kaikkoNdu aran ponnadi pOtRilAr 5
~nAkkaik koNdu aran ~nAmam ~navilgilAr
AkkaikkE irai thEdi alama~ndhu
kAkkaikkE iraiyAgik kazhivarE.

6117 kuRigaLum adaiyALamum kOyilum 6
~neRigaLum avar ~nindRadhOr ~nErmaiyum
aRiya Ayiram AraNam Odhilum
poRiyillr manam engol pugAdhadhE.

6118 vAzhththa vAyum ~ninaikka mada ~ne~njjum 7
thAzhththac cenniyum tha~ndha thalaivanaic
sUzhththa mAmalar thUvith thudhiyAdhE
vIzhththavA vinaiyEn ~nedu~ng gAlamE.

6119	ezhudhu pAvai ~nallAr thiRam vittu ~nAn thozhudhu pOtrI ~nindREnaiyum sUzh~ndhugoNdu uzhudha sAlvazhiyE uzhuVAn poruttu izhudhai ~ne~njjam idhu en padugindRadhE.	8
6120	~nekku ~nekku ~ninaibavar ~ne~njjule pukku ~niRkum ponnArsadaip puNNiyan pokka[m] mikkavar pUvum ~nIrum kaNdu ~nakku ~niRpavar avardhammai ~nANiyE.	9
6121	viRagil thIyinan pAliRpadu ~neybOl maRaiya ~nindRuLan mAmaNic cOdhiyan uRavu kOl ~nattu uNarvu kayitRinAl muRuga vA~nggik kadaiya mun ~niRkumE.	10

03.097

3.97 - thidamali madhiLaNi

thirumukkAl (thiru~njAna samba~ndhar)

thalam: thirucciRugudi paN: sAdhAri rAgam:

3842	thidamali madhiLaNi siRugudi mEviya padamali aravudai yIrE padamali aravudai yIrumaip paNibavar adaivadhun amarula gadhuvE.	1
3843	sitRidai yudanmagizh siRugudi mEviya sutRiya sadaimudi yIrE sutRiya sadaimudi yIruma thozhugazhal utRavar uRupiNi ilarE.	2
3844	theLLiya punalaNi siRugudi mEviya thuLLiya mAnudai yIrE thuLLiya mAnudai yIruma thozhugazhal uLLudhal seya~nalam uRumE.	3
3845	se~n~nela vayalaNi siRugudi mEviya onnalar puramerith thIrE onnalar puramerith thIrumai uLguvAr sonnalam udaiyavar thoNdE.	4
3846	setRinil malipunaR ciRugudi mEviya petRigoL piRaimudi yIrE petRigoL piRaimudi yIrumaip pENi~na~njju atRavar aruvina ilarE. (setRinil = sEtRinil; ~na~njju = ~nai~ndhu)	5

9.1 **thiruvisaippA (thirumALigaith thEvar)**
thalam: kOyil (= thillai = chidhambaram)

9.6 ~nIRaNi pavaLak kundRame, ~nindRa 6
~netRikkaN udaiyadhOr ~neruppE,
vERaNi buvana bOgamE, yOga
veLLame, mEruvil vIrA,
ARaNi sadai-em aRpudhak kUththA,
ambonsey ambalath tharasE,
ERaNi kodi-em IsanE, unnaith
thoNdanEn isaiyumARu isaiyE.

9.29 **thiruppallANdu (sE~ndhanAr)**
thalam: kOyil (= thillai = chidhambaram)

9.288 mannuga thillai; vaLarga ~nam paththargaL; va~njagar pOy agala; 1
ponnin sey maNdabaththu uLLE pugu~ndhu, buvani ellAm viLa~ngga,
anna ~nadai madavAL umai kOn adiyOmukku aruL puri~ndhu,
pinnaip piRavi aRukka ~neRi tha~ndha piththaRkup pallANdu kURudhumE.

9.289 miNdu manaththavar pOmingaL, 2
meyyadiyArgaL virai~ndhu vammin,
koNdum koduththum kudikudi IsaRku
Atceymin, kuzhAm pugu~ndhu
aNdam kada~ndha poruL, aLavilladhOr
Ana~ndha veLLap poruL,
paNdum indRum endRum uLLa poruL endRE
pallANdu kURudhumE.

10 **thiruma~ndhiram (thirumUlar)**

10.7.30.3 ondRE kulamum oruvanE dhEvanum 2066
~nandRE ~ninaimin ~namanillai ~nANAmE
sendRE pugu~nggadhi illai ~num siththaththu
~nindRE ~nilaiperA ~nIr ~ninai~ndhu uyminE.

10.9.6.9 sivasiva engilar thIvinaiyALar 2667
sivasiva endRidath thIvinai mALum
sivasiva endRidath thEvarum Avar
sivasiva ennac civagadhi dhAnE.

11.4 **aRpudhath thiruva~ndhAdhi (kAraikkAl ammaiyAr)**

11.4.1 piRa~ndhu mozhipayindRa pinnellAm kAdhal 1
siRa~ndhu~nin sEvadiyE sEr~ndhEn - ~niRa~ndhigazhum

mai~nj~njAndRa kaNdaththu vAnOr perumAnE
e~nj~njAndRu thIrppadhu idar.

- 11.4.53 enakkiniya emmAnai IsanaiyAn endRum 53
manakkiniya vaippAga vaiththEn - enakkavanaik
koNdEn pirAnAgak koLvadhume inbutREn
uNdE enakkariya dhondRu.

11.6 ponvaNNaththu a~ndhAdhi (sEramAn perumAL ~nAyanAr)

- 11.6.1 ponvaNNam evvaNNam avvaNNam mEni; poli~ndhila~nggum 1
minvaNNam evvaNNam avvaNNam vIzhsadai; veLLikkundRam
thanvaNNam evvaNNam avvaNNam mAlvidai; thannaikkanda
envaNNam evvaNNam avvaNNam Agiya Isanukke.
- 11.6.46 a~ndhaNarAm ivar Arur uRaivadhu endREn, adhuvE 46
sa~ndhaNai thOLi endRAR; thalaiyAya salavar endREn,
pa~ndhaNai kaiyAy adhuvum uNdu endRAR; umai aRiyak
ko~ndhaNai thArIr uraimin endREn, thudi kottinArE.
(ArUr = thiruvArUr / Ar + Ur = yArudaiya Ur = e~ndha Ur);
salavar = va~njjagar / salaththai udaiyavar;
umai = pArvathi / u[m]mai)
- 11.6.70 kURumin Isanaic, ceymmin kutREval, kuLirmin kaNgAL, 70
thERumin siththam, theLimin sivanaic, ceRumin setRam,
ARumin vEtkai, aRumin avalam, ivai ~neRiyA
ERumin vAnaththu, irumin viru~ndhAy imaiyavarkkE.

11.22 sivaperumAn thiruva~ndhAdhi (kabiladhEva ~nAyanAr)

- 11.22.2 mAlai orubAl magizh~ndhAnai, vaNkondRai 2
mAlai orubAl mudiyAnai, - mAlai
oLiyAnai, uththamanai, uNNA~na~njju uNdaRku
oLiyAnai, Eththi uLam
- 11.22.81 pErAnai Irurivai pOrththAnai, AyiraththeN 81
pErAnai, Iruruvam petRAnaip, - pErA~na~njju
uNdAnai, uththamanai, uLgAdhArkku e~nj~njAndRum
uNdAm~nAL alla uyir.

11.23 sivaperumAn thiruva~ndhAdhi (paraNadhEva ~nAyanAr)

- 11.23.91 ARudaiyar; ~na~njjudaiyar; Adum aravudaiyar; 91
ARudaiyar kALam; amaivudaiyar; - ARudaiya
siththaththIr, selvath thirukkayilai sErgindRa

siththaththIr ellArkkum sErvu.

12

periya purANam (sEkkizhAr)

1	ulagelAm uNar~ndhu OdhaRku ariyavan ~nilavulAviya ~nIr mali vENiyan alagiR cOdhiyan ambalaththu AduvAn malar silambadi vAzhtthi vaNa~ngguvAm.	1
2	Unadai~ndha udambin piRaviyE thAnadai~ndha uRudhiyaic cArumAl thEnadai~ndha malarp pozhil thillaiyuL mA~nada~njey varadhar potRAL thozha.	2
4	madhivaLar sadaimudi mandRuLArAi mun thudhi seyum ~nAyanmAr thUya solmalarp podhi~nalan ~nugartharu punidhar pEravai vidhimuRai ulaginil viLa~nggi velgavE.	4
550	malarmisai ayanum mAlum kANudhaRkariya vaLLal palarpugazh veNNey~nallUr AvaNap pazhamai kAtti ulaguyya ANdugoLLap petRavar pAdham unnith thalaimisai vaiththu vAzhum thalaimai ~nam thalaimai Agum.	550
1776	iRavAdha inba anbu vENDip pin vENDugindRAR, piRavAmai vENDum, mINDum piRappu uNdEI, unnai endRum maRavAmai vENDum, innum vENDu[m], ~nAn magizh~ndhu pAdi aRavA, ~nI AdumbOdhu un adiyinkIzh irukka endRAR.	1776

vAzhtththu

03.054

thiruppAsuram (thiru~njAna samba~ndhar)
thalam: podhu **paN:** kausigam **rAgam:** bairavi

3372	vAzgha a~ndhaNar vAnavar Aninam, vIzhga thaNbunal, vE~ndhanum O~ngguga, Azgha thIyadhellAm, aran ~nAmamE sUzhga, vaiyagamum thuyar thIrgavE.	1
??	??	
??	vaiyam ~nIduga, mAmazhai mannuga, mey virumbiya anbar viLa~ngguga,	??

saiva ~nanneRi thAnthazhaith thO~ngguga,
dheyva veNthiru ~nIRu siRakkavE.

-

ka~ndha purANam (kacciyappa sivAcAriyAr)

??

vAnmugil vazhAdhu peyga!
malivaLam surakka! mannan
kOnmuRai arasu seyga!
kuRaivilAdhu uyirgaL vAzhga!
~nAnmaRai aRa~nggaL O~ngga!
~natRavam vELvi malga!
mEnmaikoL saiva ~nIdhi
viLa~ngguga ulagam ellAm!

??